



# M611

SILDIPRINTER

Kasutusjuhend

## Autoriõigus ja kaubamärgid

### Lahtiütlus

See kasutusjuhend on ettevõtte Brady Worldwide, Inc. (edaspidi „Brady“) omand ja seda võidakse aeg-ajalt muuta ilma eelneva etteteatamiseta. Brady loobub arusaamast, et teile edastatakse selliseid muudatusi, kui neid üldse on.

Kõik selle juhendi autoriõigused on kaitstud. Selle juhendi ühtegi osa ei tohi mistahes viisil kopeerida ega paljundada ilma eelneva Brady kirjaliku loata.

Kuigi selle dokumendi ettevalmistamisel on võetud kasutusele kõik ettevaatusabinõud, ei vastuta Brady ühegi osalise ees vigadest või väljajätmistest tulenevate mistahes kahjumite või kahjustuste, või hooletusest, õnnetusest või muust põhjusest tulenevate väljaütlemiste eest. Täiendavalt ei võta Brady vastutust siinkirjeldatud mistahes toote või süsteemi rakendamise või kasutamise eest ega selle dokumendi kasutamisest tulenevate juhuslike või põhjuslike kahjude eest. Brady ütleb lahti igasugustest teatud otstarbeks sobivuse kaubanduslikest garantiidest.

Brady jätab endale õiguse muuta ilma eelneva teavitamiseta mistahes siinkirjeldatud toodet või süsteemi, et nende usaldusväärsust, toimimist või kujundust paremaks muuta.

### Kaubamärgid

M611 Sildiprinter on BRADY Worldwide, Inc. kaubamärk.

Microsoft ja Windows on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid.

Bluetooth ja Bluetooth'i logo on Bluetooth SIG, Inc. kaubamärgid.

Wi-Fi on Wi-Fi Alliance®'i kaubamärk.

Apple on Apple Inc. kaubamärk.

Google Play on Google LLC kaubamärk.

Kõik selles juhendis nimetatud kaubamärgi- või tootenimed on vastavate ettevõtete või organisatsioonide kaubamärgid (™) või registreeritud kaubamärgid (®).

© 2022 Brady Worldwide, Inc. Kõik õigused on kaitstud.

Y4666523

Redaktsioon F

Brady Worldwide, Inc.  
6555 West Good Hope Road  
Milwaukee, WI 53223  
[bradyid.com](http://bradyid.com)

## Brady garantii

Meie toodete müümisel eeldatakse, et ostja testib neid kasutamise käigus ja määrab ise toodete rakendatavuse eesmärgipäraseks kasutamiseks. Brady garanteerib ostjale, et Brady tooted on materjali ja valmistamise defektidest vabad, kuid Brady võtab selle garantii raames ainsaks kohustuseks toodete asendamise, mis olid ka Brady hinnangul müümise hetkel defektsed. See garantii ei laiene isikutele, kes saavad toote esialgselt ostjalt.

SEE GARANTII RAKENDUB MIS TAHES MUU OTSESE VÕI KAUDSE GARANTII, SEALHULGAS MIS TAHES KAUDSE TURUSTATAVUST VÕI KINDLAKS EESMÄRGIKS SOBIVUST PUUDUTAVA GARANTII ASEMEL NING MIS TAHES MUUDE BRADY KOHUSTUSTE VÕI VASTUTUSTE ASEMEL. BRADY EI OLE ÜHELGI JUHUL VASTUTAV MIS TAHES KAO, KAHJUSTUSTE, KULUDE VÕI KAUDSETE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD BRADY TOODETE KASUTAMISEST VÕI SUUTMATUSEST NEID KASUTADA.

## Ohutus ja keskkond

Palun lugege seda juhendit tähelepanelikult enne M611 printeri esmakordset kasutamist. Selles juhendis kirjeldatakse kõiki M611 printeri põhifunktsioone.

### Ettevaatusabinõud

Enne printeri kasutamist tutvuge järgmiste ettevaatusabinõudega:

- Lugege enne printeri kasutamist ja mis tahes toimingut tegemist kõik juhised hoolikalt läbi.
- Ärge asetage seadet ebatasasele pinnale või alusele.
- Ärge seadme peale midagi asetage.
- Jälgige, et seadme peal ei oleks takistusi.
- Kasutage printerit alati hästi ventileeritavas ruumis. Jälgige, et seadme ventilatsioonivade ees ei oleks takistusi.
- Kasutage ainult klassifitseerimismärgisel esitatud toiteallikat.
- Kasutage ainult seadmega kaasas olevat toitejuhet.
- Ärge toitejuhtme peale midagi asetage.

## Tehniline tugi ja registreerimine

### Kontaktandmed

Seadme remontimiseks ja tehnilise abi saamiseks leidke kohaliku Brady tehnilise toe asukoht järgmistelt veebilehtedelt.

- **Ameerika Ühendriigid:** [bradyid.com/techsupport](http://bradyid.com/techsupport)
- **Kanada:** [bradycanada.ca/contact-us](http://bradycanada.ca/contact-us)
- **Mehhiko:** [bradyid.com.mx/es-mx/contacto](http://bradyid.com.mx/es-mx/contacto)
- **Ladina-Ameerika:** [bradylatinamerica.com/es-mx/soporte-técnico](http://bradylatinamerica.com/es-mx/soporte-técnico)
- **Euroopa:** [bradyeurope.com/services](http://bradyeurope.com/services)
- **Austraalia:** [bradyid.com.au/technical-support/](http://bradyid.com.au/technical-support/)
- **Aasia ja Vaikse ookeani piirkond:** [brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page](http://brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page)

### Registreerimisteave

Printeri registreerimiseks minge veebilehele:

- [bradycorp.com/register](http://bradycorp.com/register)

### Remontimine ja tagastamine

Kui peate mingil põhjusel toote parandustöödeks tagastama, võtke remondi ja asendamise kohta teabe saamiseks ühendust Brady tehnilise toega.

## Dokumendi ülesehitus

Selle dokumendi kasutamisel on oluline mõista, kuidas kasutusjuhend on üles ehitatud.

- Kõik kasutajatoimingud on **paksus** kirjas.
- Viited menüüdele, dialoogikastidele, nuppudele ja ekraanidele on toodud *kaldkirjas*.

# Sisukord

## 1 • Sissejuhatus

<b>Süsteemi spetsifikatsioonid .....</b>	<b>1</b>
Füüsilised ja keskkonna omadused .....	2
Wi-Fi ja Bluetoothi ulatus .....	2

## 2 • Seadistamine

<b>Printeri lahtipakkimine .....</b>	<b>3</b>
Mis on karbis? .....	3
<i>Pakendi säilitamine .....</i>	<i>3</i>
Registreerimine .....	3
<b>Printeri komponendid.....</b>	<b>4</b>
<b>Võimsus ja aku.....</b>	<b>5</b>
Vahelduvvoolu adapter .....	5
Aku laadimine enne esmakordset kasutamist.....	6
Automaatne väljalülitamine .....	6
USB hostport.....	6
<b>Printeri seadistused .....</b>	<b>7</b>
Keel.....	7
Klaviatuurid .....	7
Mõõtühikud .....	8
Kuupäev ja kellaaeg.....	8
Salvestuskoht.....	8
Energiasäästurežiim .....	9
Heledus ja pööramine .....	9
Printeri nimi .....	9
<b>Siltide loomise tarkvara .....</b>	<b>10</b>
Mobiilne seade.....	10
Arvuti.....	11
<b>Windows draiveri installeerimine (valikuline).....</b>	<b>11</b>
<b>Printeriga ühenduse loomine .....</b>	<b>11</b>
Bluetooth.....	11
USB.....	12
Wi-Fi.....	12
<i>Otsing ühenduse loomiseks .....</i>	<i>12</i>
<i>Sisestage seadistused käsitsi .....</i>	<i>13</i>
<b>Etiketipaberi sisestamine.....</b>	<b>14</b>
Lindi sisestamine .....	14
Etikettide sisestamine .....	14
Etikettide hulgisisestamine.....	17
Kokkuvolditud (tõstetud paneeliga) etikettide sisestamine .....	18
<b>Etiketi- ja lindikasseti kasutuselt kõrvaldamine .....</b>	<b>20</b>
Töövahendid .....	20
Lindi eemaldamine .....	20

Kasseti lahtimonteerimine.....	21
Töödeldavad komponendid.....	22
<b>Lisatarvikud.....</b>	<b>24</b>
Magnet.....	24
<b>3 • Alustamine</b>	
<b>Puuteekraan .....</b>	<b>26</b>
Navigeerimine ja staatuseriba .....	27
Kandjate andmed.....	27
<b>Etiketi loomine .....</b>	<b>28</b>
Lõikamine ja sisestamine.....	28
<b>Failide salvestamine.....</b>	<b>28</b>
Printeril.....	28
USB-mäluseadmel .....	29
<b>Faililoend .....</b>	<b>30</b>
<b>Printimine .....</b>	<b>31</b>
Prindikuva kasutamine.....	31
Nõudmisel printimine .....	32
Prindijärjekorra kasutamine .....	32
<i>Failide lisamine järjekorda.....</i>	<i>32</i>
<i>Failide eemaldamine järjekorrast .....</i>	<i>32</i>
<i>Prindijärjekorra muutmine .....</i>	<i>32</i>
Etikettide printimine tarkvarast või rakendusest.....	32
Sisemällu salvestatud faili printimine .....	33
Faili printimine USB-mäluseadmelt.....	33
<b>4 • Hooldus</b>	
<b>Süsteemiteabe kuvamine.....</b>	<b>34</b>
<b>Püsivara uuendamine.....</b>	<b>34</b>
<b>Y/B väärtuste uuendamine.....</b>	<b>35</b>
<b>Printeri puhastamine .....</b>	<b>36</b>
Ekraan.....	36
Sisemised komponendid.....	36
<b>Lõiketera katte vahetamine.....</b>	<b>37</b>
<b>Lõiketera komplekti vahetamine .....</b>	<b>39</b>
<b>Etiketipaberi kaane vahetamine .....</b>	<b>41</b>
<b>5 • Tõrkeotsing</b>	
<b>Tõrkeotsingu stsenaariumid.....</b>	<b>42</b>
Lindi kasset ei lähe lahtrisse .....	42
Lõikur ei lõika või lõikab halvasti.....	43
Printer ei lülitu sisse .....	43
Printer lülitab ennast ise välja .....	43
Kuvar ei vasta .....	43
<b>Veateated.....</b>	<b>43</b>

## A • Regulaatiivne vastavus

<b>Ametkondade nõuetele vastavus ja heakskiidud .....</b>	<b>45</b>
USA.....	45
<i>FCC märkus .....</i>	<i>45</i>
Kanada.....	45
Mehhiko .....	45
Taiwani avaldus .....	46
Euroopa .....	46
<i>Ohtlike ainete kasutamist piirav direktiiv 2011/65/EL, 2015/863/EL .....</i>	<i>46</i>
<i>Akusid ja patareisid käsitlev direktiiv 2006/66/EÜ .....</i>	<i>46</i>
Türgi.....	47
Hiina.....	47
<b>Juhtmeta side regulaatiivteave .....</b>	<b>47</b>
USA.....	47
<i>Föderaalne Sideamet (Federal Communication Commission, FCC) .....</i>	<i>47</i>
Kanada.....	48
<i>Innovatsiooni, teaduse ja majanduse arendus</i>	
<i>(Innovation, Science and Economic Development, ISED) .....</i>	<i>48</i>
Mehhiko .....	48
Euroopa Liit.....	49
Rahvusvaheline .....	49
Jaapan .....	49

## B • Litsentsimine

<b>Microsoft Windows CE© lõppkasutaja litsentsileping .....</b>	<b>50</b>
<b>Märk Made for Apple .....</b>	<b>51</b>

# 1 Sissejuhatus

---

M611 sildiprinter on kaasaskantav, juhtmevaba printer, mis on võimeline printima erinevaid väljalõikega või ühtlasi etikette. See hõlmab järgnevaid omadusi:

- Tugev ja vastupidav — talub 4 jala (1,2 m) kõrguselt kukkumist ja millitaarse standardi löögivibratsiooni (MIL-STD-810G).
- Looge kiirelt ja lihtsalt etikette, kasutades kas mobiilirakendust Brady Express Labels või Brady Workstationi töölauatarkvara.
- Bluetooth® ja Wi-Fi® tugi lihtsa juhtmevaba ühenduse loomiseks.
- Juhtmega ühendus USB 2.0 kaudu.
- USB 2.0 port, et telefoni laadida.
- Sisseehitatud lõikur, mida automaatselt kontrollivad etiketitarkvara seadistused.
- Laetav sisemine liitiumioonaku kogu päevaseks kasutamiseks.
- Võimalus kasutada printerit sel ajal, kui sisemine aku laeb.
- Ekraanile kuvatakse printeri staatus, lindi ja etikettide näidikud ja aku laadimise indikaator.
- Lihtsasti kasutatav kasutajaliides.
- Nutikas akutehnoloogia, mis töötab intelligentselt koos Brady tarvikutega.

## Süsteemi spetsifikatsioonid

M611 sildiprinter tehnilised andmed on järgmised:

- Kaal 3,52 naela. (1,6 kg) (sildimaterjali ja lindiga).
- 3,5 tolli“ (88,9 mm) värviline QVGA puuteekraan, 320 x 240 pikslit.
- Termiline printimismehhanism 300 dpi.
- Printimise laius: 1,92“ (48,76 mm) maksimaalselt.
- Siltide printimislaius: 40“ (1016 mm) maksimaalselt.
- Joone laius: 2,25“ (57 mm) maksimaalselt.
- Sildi laius 0,235“ (6,4 mm) kuni 2,00“ (50,8 mm).
- Minimaalne sildi kõrgus: 0,236 tolli“ (5,99 mm).
- Prindib täislaetud akudega 1000 1 tolli“ x 2 tolli“ silte.
- Printimiskiirus: 1,33 tolli/sek (33,8 mm/sek)
- Sisemine liitiumioonaku, 2550 mAh



## Füüsilised ja keskkonna omadused

M611 sildiprinter füüsilised ja keskkonna omadused on järgmised:

Füüsilised	USA ühikud	Meetermõõt
Mõõdud	11,0" pikk × 4,5" lai × 4,6" kõrge	279 x 113 x 116 mm
Kaal (etiketipaberi ja lindiga).	3,52 naela.	1,60 kg

**Märkus.** Allolev tabel puudutab ainult printerit. Kulu võib olla erinev.

Keskkond	Kasutamine	Säilitamine
Temperatuur (printer) Märkus. Printerit ei ole pikemaks ajaks otsese päikesevalguse kätte jätta.	4° kuni 43° C Vahelduvvoolu adapteri maksimaalne temperatuur on 40° C.	-18° kuni 43° C
Suhteline niiskus (printer)	20% kuni 90%, mittekondenseeruv	10% kuni 90%, mittekondenseeruv

## Wi-Fi ja Bluetoothi ulatus

M611 sildiprinter peab alati olema ruuterist järgmisel kaugusel, et Wi-Fi või Bluetoothi signaali tuvastada.

	Wi-Fi	Bluetooth
Vahemik	19,8 m	19,8 m

## 2 Seadistamine

### Printeri lahtipakkimine

#### Mis on karbis?

M611 sildiprinter tavakomplektis on järgmised asjad.

- M611 sildiprinter koos sisemise akuga. (Akule ei ole ligipääsu. Võtke ühendust Brady tehnilise toega.)
- Vahelduvvooluadapter ja juhe (komplektis kaasas olenevalt piirkonnast)
- USB-kaabel
- Üks must lint
- Üks rull iselamineerivaid etikette (0,75 tolli K x 0,5 tolli W etikett 0,375 tolli K x 0,5 tolli W prinditava alaga, 19,05 mm x 12,77 mm)
- USB-mäluseade kasutusjuhendi, kiire alustamise juhiste ja draiveri installeerimise juhistega erinevates keeltes
- Lühijuhend



#### Pakendi säilitamine

M611 sildiprinter pakend tuleks alles hoida juhuks, kui te peate printeri ja lisatarvikud tarnijale tagasi saatma.

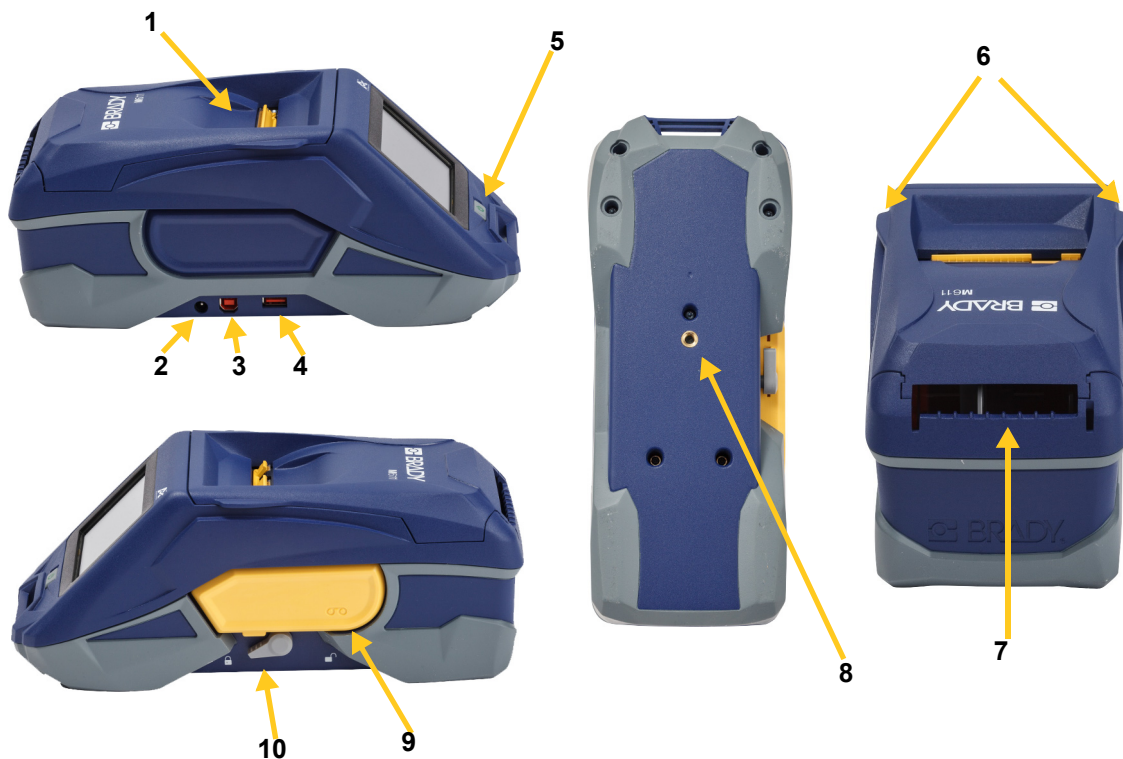


**ETTEVAATUST!** Printeri tarnimisel võtke ühendust oma transporditeenusepakkujaga, et küsida teavet riiklike, föderaalsete, kohalike ja rahvusvaheliste tarne-eeskirjade kohta seoses printeris oleva liitiumioonpatareiga.

#### Registreerimine

Registreerige oma printer veebilehel [www.bradycorp.com/register](http://www.bradycorp.com/register), et saada tasuta tootetuge ja uuendusi!

## Printeri komponendid



1 Etiketipaberi kaas (etiketipaberi sööstuava)	6 Etiketipaberi kaane avamistapid
2 Vahelduvvooli adapteri port	7 Hulgi- või välisetikettide sisestus
3 USB-port (arvutiühendus)	8 Magneti kinnituskruvi ava
4 USB hostport (telefoni laadimiseks ja püsivara uuendamiseks)	9 Trükilint
5 Toitenupp	10 Lukustushoob

## Võimsus ja aku

M611 sildiprinter toiteallikaks on sisemine liitiumioonaku või vahelduvvooluadapter.



**HOIATUS!** Tulekahju, elektrilöögi, plahvatuse või kahjustamise riski vältimist vt all.

- Ärge hoidke printerit temperatuuridel üle 110° F (43° C).
- Ärge võtke lahti, käsitlege mitte ettenähtult ega üritage asendada printeri komponente.
- Kasutage ainult M611 sildiprinter ettenähtud vahelduvvooluadapterit.
- Ärge põletage printerit. Hoidke printer eemal kütteallikatest.
- Hoidke printer eemal veest.
- Ärge asetage midagi printeri peale.
- Hoiustage printerit jahedas kuivas kohas.
- Printerit peab kasutuselt kõrvaldama vastavalt riiklikele ja kohalikele reeglitele.

### Vahelduvvoolu adapter

Printerile saab voolu anda AC/DC-toiteadapteriga. Kui adapter on ühendatud, laadib see ka akut.



**ETTEVAATUST!** Kasutage seadmega M611 sildiprinter ainult heakskiidetud Brady toiteadaptereid.

#### Printeri sisestamiseks vooluvõrku:

1. Sisestage adapteri kaabli ümar ots printeri vasakul küljel olevasse vahelduvvoolu adapteri pesasse.
2. Sisestage elektrikaabli pistik adapteri vastasküljele.
3. Ühendage toitejuhtme teine ots vooluvõrku.

Põhja-Ameerika jaoks mõeldud toiteadapterit (M-AC-POWER) saab tellida aadressilt [BradyId.com](http://BradyId.com), nagu ka teisi piirkondlike toiteadaptereid.

## Aku laadimine enne esmakordset kasutamist

Enne printeri kasutamist akuvoolul, laadige sisemine liitiumioonaku täiesti täis.

1. Ühendage printer vooluvõrku.
2. Laadige 4,5 tundi.
3. Kontrollige, et on täis laetud.



- a. Vajutage toitenuppu, et printer käivitada.
- b. Veenduge, et kuvaril olev aku ikoon on lõpuni täidetud.



4,5 tundi



## Automaatne väljalülitamine

Kui printer on ühendatud vooluvõrku, võite selle jätta sisselülitatuks, et tarkvara suudaks printerit leida. Kui printer saab voolu akust, siis lülitub see automaatselt välja peale teatud inaktiivset perioodi. Inaktiivse aja määramiseks vt "[Energiasäästurežiim](#)" lk 9.

## USB hostport

USB-hostiporti kasutatakse järgmisteks toiminguteks:

- Püsivara ja materjalide andmebaasi [Y/B failide] uuendamiseks. Vt "[Püsivara uuendamine](#)" lk 34 ja "[Y/B väärtuste uuendamine](#)" lk 35.
- Mobiilseadme laadimine - vaid siis, kui printer on ühendatud vahelduvvoolu toiteallikaga.
- USB-mäluseadme, kuhu saab faile salvestada, ühendamine. Vt "[Salvestuskoht](#)" lk 8.

## Printeri seadistused

Standardseadistuste, nagu keelevalik, konfigureerimiseks kasutage printeri puuteekraani. Puuteekraani kasutamise tutvustust vt ["Puuteekraan"](#) lk 26.

### Keel



**Puuteekraani teksti keele valimiseks toimige järgmiselt.**

1. Kui printer on sisse lülitatud, puudutage valikut **Seadistused**. 
2. Puudutage valikut **Süsteemi konfiguratsioon** ja seejärel valikut **Keel**.
3. Valige soovitud keel. Kõikide saadavalolevate keelte vaatamiseks tuleb kerida. Kerimiseks puudutage sõrmega ekraani ja vedage seda üles või alla.
4. Avakuvale naasmiseks puudutage ikooni .

### Klaviatuurid

Kui peate sisestama andmeid (nt printerile nime andmisel), kuvatakse printeri ekraanile klaviatuur. Kuna erinevad keeled kasutavad erinevaid tähestikke, on võimalik, et vajate erinevate tähemärkidega klaviatuuri. Printer kasutab vaikimisi keeleseadistusele sobivat klaviatuuri. Näiteks kui printerikeeleks on määratud bulgaaria keel, kuvatakse printeris automaatselt bulgaaria keele tähemärkidega klaviatuur. Ainult siis, kui soovite kasutada vaikeklaviatuuri, ei pea te klaviatuuriseadistusi muutma.


**Klaviatuuri valimiseks toimige järgmiselt.**

1. Kui printer on sisse lülitatud, puudutage valikut **Seadistused**. 
2. Puudutage valikut **Süsteemi konfiguratsioon**, seejärel **Virtuaalsed klaviatuurid**. Kuvatakse toetatud klaviatuuride loend.
3. Puudutage iga sellise klaviatuuri märkeruutu, mis peaks printeri kasutamisel saadaval olema. Valida on võimalik mitu klaviatuuri. Vaikeklaviatuur (printerikeele oma) kuvatakse loendi alguses ja seda valikut ei saa tühistada.  
Kui kasutate klaviatuuri hiljem, kuvatakse vaikeklaviatuur. Muu lubatud klaviatuuri aktiveerimiseks puudutage maakeraiikooni. Iga kord, kui puudutate maakeraiikooni, aktiveerib kuva muu lubatud klaviatuuri. 

## Mõõtühikud

Seadme mõõtühikuteks on tollid või millimeetrid.


### Mõõtühikute muutmiseks

1. Kui printer on sisse lülitatud, vajutage **Seadistused**. 
2. Vajutage **Süsteemi konfiguratsioon** ja seejärel **Mõõtühikud**.
3. Puudutage kas valikut **Tollid** või valikut **Millimeetrid**.
4. Naaske avakuvale.

## Kuupäev ja kellaaeg

Seadke printeri kell praegusele kuupäevale ja kellaaajale.


### Kuupäeva ja kellaaaja seadistamiseks toimige järgmiselt.

1. Kui printer on sisse lülitatud, vajutage **Seadistused**. 
2. Vajutage **Süsteemi konfiguratsioon** ja seejärel **Kuupäev ja kellaaeg**. Ekraani vasakul küljel kuvatakse olemasolevad seadistused.
3. Seadistuste muutmiseks vajutage paremal pool olevat kontrollpaneeli.
  - **24-tunnise vormingu kasutamine** Puudutage lüliti, et valida 24-tunnise ja 12-tunnise, kus on AM (hommik) ja PM (õhtu), vormingu vahel. Kui lüliti on punane, kasutab printer 12-tunnist vormingut. Kui lüliti on roheline, kasutab printer 24-tunnist vormingut.
  - **Kuupäeva seadistamine** Puudutage, et kuvada kuupäeva kontrollpaneel. Kuupäeva muutmiseks puudutage kas elementi ja valige uus väärtus või puudutage neist ülal või all olevaid nooli.
  - **Kellaaaja seadistamine** Puudutage, et kuvada kellaaaja kontrollpaneel. Kellaaaja muutmiseks puudutage kas elementi ja valige uus väärtus või puudutage neist ülal või all olevaid nooli.
4. Naaske avakuvale.

## Salvestuskoht

Printeril on juurdepääs failidele kas oma sisemälust või välisest USB-mäluseadmest.

### Salvestuskoha määramiseks toimige järgmiselt:


1. Kui printer on sisse lülitatud, puudutage valikut **Seadistused**. 
2. Puudutage valikut **Süsteemi konfiguratsioon** ja seejärel valikut **Salvestuskoht**.
3. Puudutage ühte valikutest:
  - **Sisemälu:** Valige see suvand, kui printer on USB-kaabli abil või võrgus otse arvutiga ühendatud. Kui prindite Brady Workstationi tarkvarast või rakendusest Brady Kiirsildid etiketi ja valite suvandi Salvesta, saadetakse prindifail printeri sisemällu. Kui puudutate avakuval valikut Failid, pääseb printer failide loendisse sisemälust.

- **Väline salvestusruum:** Valige see suvand failide teisaldamisel ühest M611 sildiprinter teise. Sisestage USB-draiv printeri USB-porti. Brady Workstationi tarkvarast sildi printimisel saadetakse prindifail USB-draivi. Kui puudutate avakuval valikut Failid, pääseb printer USB-draivi kaudu faililoendisse.

## Energiasäästurežiim

Aku säästmiseks võib printer väljalülitada peale teatud inaktiivsuse perioodi. Kui kasutate printerit akuga, võite seada lühema inaktiivsuse perioodi.

### Inaktiivse perioodi seadistamiseks:

1. Kui printer on sisse lülitatud, vajutage **Settings** (seadistused). 
2. Vajutage **Süsteemi konfiguratsioon** ja seejärel **Aku säästmise režiim**.
3. Vajutage kas **Aku** või **Vahelduvvool**, sõltuvalt kas soovite inaktiivsuse aega muuta kas akuga kasutamise ajal või vooluvõrku ühendatuna.
4. Minutite määramiseks vedage punkti vasakule või paremale või vajutage pluss- või miinusmärki. Seaded rakenduvad koheselt.

**Nõuanne:** Printeri pidevaks sees hoidmiseks selleks, et tarkvara saaks selle üles leida, lohistage ajaindikaatori täpp paremale ja lõpuni, et määrata väljalülitusperioodiks *Mitte kunagi*. Akutoitel töötades pidage meeles, et printeri aku saab lõpuks tühjaks.


5. Naaske avakuvale.

## Heledus ja pööramine

Ekraaniseadistuse kohandamiseks kasutage seadistuste menüüd.

- **Heledus.** Kui ekraan on liiga tume, suurendage heledust loetavuse parandamiseks. Kui printer töötab akul, pidage meeles, et suurem helendus kasutab rohkem voolu.
- **Pööramine.** Kui te fikseerite selle vertikaalsele pinnasele magnetiga on ekraan tagurpidi, kui te seda ei pööra. Teabe saamiseks magneti kohta vt "[Magnet](#)" lk 24.

### Kuvaseadete muutmiseks:



1. Kui printer on sisse lülitatud, vajutage **Settings** (seadistused). 
2. Vajutage **Display** (kuvar).
3. Vajutage soovitud seadet ja viige muudatused sisse.
  - **Heleduse kohaldamine:** Tumendamiseks vedage punkti vasakule ning helendamiseks paremale. Alternatiivina võite vajutada pluss- või miinusmärki. Tehase seadete taastamiseks vajutage **Taasta tehase seaded**.
  - **Kuva pööramine:** Vajutage **Tavaline**, kui kasutate printerit horisontaalsel pinnasel. Vajutage **Ümberpööratud**, kui printer ripub või on vertikaalselt.

## Printeri nimi

Printeri nimi kuvatakse, kui mobiilseade või arvuti otsib printerit Bluetoothi või Wi-Fi ühenduse kaudu. Kui te printerile nime ei sea, siis kuvatakse printeri seriaalnumber.



**Printeri nime muutmiseks:**

1. Kui printer on sisse lülitatud, puudutage valikut **Seadistused**. 
2. Puudutage valikut **Ühendus** ja seejärel puudutage valikut **Printeri nimi**. Printerile kuvatakse klaviatuur.  
Printeri nimes tohib kasutada ainult märke A–Y, a–y, 0–9 ja sidekriipsu (-). Olenemata, millised klaviatuurid on printeril lubatud, kuvatakse printerile ainult lubatud märkidega klaviatuur.
3. Kasutage printeri nime sisestamiseks puuteekraanile kuvatavat klaviatuuri.
4. Kui olete valmis, puudutage .

**Tähelepanu!** Kui te muudate printeri nime peale printeri kasutamist Brady Kiirsildid mobiilirakendusega, on vajalikud lisasammud, et printeri nime tarkvaras uuendada.

- Taaskäivitage printer. (Lülitage printer välja ja siis uuesti sisse.)
- Brady Express Labels rakenduses minge seadistustesse ja lisage printer uuesti.

Kasutades Brady Express Labels rakendust, kuvatakse printerite valikus see nimi, välja arvatud juhul, kui printer seadistati käsitsi IP-aadressiga. Vt [“Sisestage seadistused käsitsi” lk 13](#).

Kui kasutate Brady Workstationi tarkvara Wi-Fi-ga, kuvatakse printerit valides just see nimi. Vt [“Printeriga ühenduse loomine” lk 11](#).

## Siltide loomise tarkvara

Installeerige etikettide tarkvara oma arvutisse või mobiilseadmesse, seadistage printeri ühendus, seejärel kasutage tarkvara etikettide loomiseks ja saadke need printerisse. Teavet muude Brady tarkvarade kohta vt kohalikul Brady veebilehelt. Piadge meeles, et vanem Brady etiketitarkvara ei pruugi printerit automaatselt tuvastada ja käesolevas juhendis toodud teave põhineb alltoodud tarkvaral.

- Brady Kiirsildid rakendus mobiilseadmetel.
- Brady Workstationi tarkvara töölaual või sülearvutil.

### Mobiilne seade

Süsteeminõuded:

- Android 6.0 või uuem
- Apple iOS 10.0 või uuem

Rakenduse Brady Kiirsildid installimiseks tehke järgmist.

1. Laadige all arakendus Apple® App Store'ist või the Google Play™ poest.
2. Printeri ühendamine. Vt [“Printeriga ühenduse loomine” lk 11](#).
3. Seadistuste konfigureerimine. Vt [“Printeri seadistused” lk 7](#).
4. Looge etiketid ja printige.

## Arvuti

Brady Workstationi tarkvara pakub erinevaid rakendusi, millega lihtsustada siltide loomist spetsiifilistel eesmärkidel. Samuti pakub see lihtsasti kasutatavaid rakendusi, et ise silte disainida.

### Brady Workstationi tarkvara saamiseks:

1. Veenduge, et teie arvuti on ühendatud internetiga.
2. Minge aadressile [workstation.bradyyd.com](http://workstation.bradyyd.com).
3. Järgige ekraanile kuvatud juhiseid, et valida oma eesmärkidele sobiv tarkvara, ja laadige see alla.





## Windows draiveri installeerimine (valikuline)

Kui kasutate Brady Express Labels rakendust või Brady Workstationi tarkvara, ei pea te installeerima windowsi draiverit. Minge otse "[Printeriga ühenduse loomine](#)" lk 11 juurde.

Kui te kasutate vanemat Brady tarkvara või kolmandat tarkvara, peate installeerima Windowsi draiveri. Vaadake *Draiveri installeerimise juhised* PDF-faili USB mälupeal, mis oli printeriga kaasas.

## Printeriga ühenduse loomine

Ühendage etiketitarvaraga, kasutades Bluetooth® juhtmevaba tehnoloogiat, Wi-Fi® juhtmevaba võrku või USB-kaablit.

	Toetatud ühendused
Arvuti	 
Mobiilne seade	 

### Bluetooth

Bluetoothi oleku märgutulel on järgmised tähendused:

- Bluetoothi sümbolit ekraanil ei kuvata: Bluetooth on printeris välja lülitatud.
- Bluetoothi sümbol on hall: Bluetooth on sisse lülitatud, kuid pole mobiilseadmega ühendatud.
- Bluetoothi sümbol on valge: Bluetooth on sisse lülitatud ja ühendatud mobiilseadmega.

Korraga saab ühendada kuni viis mobiilseadet.

### Bluetoothi lubamiseks printeris või ühenduse katkestamiseks mobiilseadmega:

1. Puudutage valikut **Seaded**.



2. Puudutage valikut **Ühendus**.
3. Puudutage valikut **Bluetooth**.
4. Lubamiseks libistage lüliti paremale või keelamiseks vasakule.

**Printeri ühendamine mobiilseadmega Bluetoothi kaudu:**

1. Lülitage printer sisse.
2. Lubage printeris Bluetooth, kui seda pole veel tehtud.
3. Avage mobiilseadmel Kiirsildid rakendus.
4. Valige M611 sildiprinter.  
Tarkvara tuvastab uue printeri.
5. Soovi korral muutke printeri nime ja puudutage printeri ühendamiseks juhtnuppu.

## USB

Arvutiga ühendamiseks USB 2.0 abil pange kaasasolev USB-kaabel printerisse ja arvutisse. Brady Workstationi tarkvara tuvastab automaatselt printeri, kui see on USB-kaabli kaudu ühendatud.



## Wi-Fi

Wi-Fi-võrguga ühenduse loomiseks otsige võrku ja valige see või sisestage võrguseaded käsitsi. Kui võrguühendus on loodud, saab printer võrgus olevate seadmetega suhelda.

**Märkus.** Teatud printerite puhul ja teatud riikides Wi-Fi-tugi puudub.

**Märkus.** Parooli ja kasutajanime sisestamiseks ekraanil kuvatav klaviatuur sisaldab ainult neid märke, mis on lubatud võrgu kasutajanime ja parooli jaoks. Seega võidakse teile kuvada klaviatuur, mis erineb sellest, mille lubasite valikus *Sätted*.

## Otsing ühenduse loomiseks


See on lihtsaim ja tavalisim ühendamise meetod.

**Juhtmeta Wi-Fi-võrguga ühenduse loomiseks tehke järgmist.**

1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud.



2. Puudutage valikut **Seaded**.
3. Puudutage valikut **Ühendus**.

4. Vajutage **Wi-Fi Network** (Wi-Fi võrk), et Wi-Fi sisse lülitada. Printer otsib Wi-Fi-võrke ja kuvab leitud võrkude nimekirja. Puudutage ja vedage, et nimekirja kerida. (Kui peate võrku tuvastama staatilise IP-aadressi või DHCP kaudu, vt "[Sisestage seadistused käsitsi](#)" lk 13.) Vajutage võrgule, mida soovite kasutada.
  - Kui võrk ei ole lukustatud, lihtsalt vajutage sellele ja printer ühendab sellega.
  - Kui võrk on lukustatud, mida näitab lukustussümbol, vajutage võrgu nimele ja avaneb parooli sisestamise klaviatuur. Sisestage parool ja vajutage .



**Märkus.** Kui teie võrk kasutab WEP-autentimist, kuvatakse menüü, et saaksite sisestada nii parooli kui ka WEP-indeksi (võtme).

  - Kui vajalikku võrku nimekirjas ei ole, ei pruugi see olla avastatav. Kerige saadaolevate võrkude loendi allosa ja valige **Muud**. Valige kas **Personaalne võrk** või **Ettevõtte võrk**. Süsteem kuvab seadistused, mis sobivad teie valikuga. Seadistuse lõpuleviimiseks võib teil vaja minna teavet IT-osakonnast.

### Sisestage seadistused käsitsi

Kasutage seda meetodit peidetud võrkude puhul võrgu tuvastamiseks staatilise IP-aadressi või DHCP kaudu. Abi saamiseks võtke ühendust võrguadministraatoriga.

#### Juhtmeta Wi-Fi-võrguga ühenduse loomiseks tehke järgmist.

1. Veenduge, et printer oleks sisse lülitatud.
2. Puudutage valikut **Seaded**. 
3. Puudutage valikut **Ühendus**.
4. Puudutage valikut **Täpsemad võrguseaded**.
5. Vajutage **Wi-Fi**.
6. Puudutage valikut **IP-seaded** ja seejärel puudutage üht järgmist
  - **DHCP:** DHCP adresseerimine on dünaamiline ja süsteem hangib teie jaoks printeri IP-aadressi DNS-serverist.
  - **Staatiline:** Valige printeri IP-aadressi käsitsi sisestamiseks staatiline adresseerimine.
7. Vajutage tagasinuppu, et naasta *Wi-Fi* ekraanile. 
8. Täitke ülejäänud saadavalolevad seaded oma võrguadministraatori abiga.
9. Naaske avakuvale.

## Etiketipaberi sisestamine

M611 sildiprinter kasutab sama linti ja etiketipaberit, mis BMP®61 printer. Brady tarvikud on varustatud nutika tehnoloogiaga, mis võimaldab printeril ja Brady etiketitarkvaral etiketi tüübi ära tunda ja määrab automaatselt mitmed etiketi kujundamise üksikasjad. Kasutage ainult kassette, millel on Brady autentne logo.



### Lindi sisestamine

Lintide tootenumbreid hakkavad märkidega M61. Näiteks M61-R4310.

**Märkus.** Kõige parem on enne lindi paigaldamist eemaldada etiketipaber. Lindi sisestamine nii, et etiketipaber on printeris, võib linti kahjustada.

**Värvilindi paigaldamine:**

1. Keerake lukustushoob printeri taha, et see lahti lukustada.



2. Eemaldage vana lint.



3. Sisestage uus lint.



4. Keerake lukustushoob printeri ette, et see lukustada.



### Etikettide sisestamine

Brady etiketid on varustatud nutika tehnoloogiaga, mis võimaldab printeril ja Brady etiketitarkvaral etiketi tüübi ära tunda ja määrab automaatselt mitmed etiketi kujundamise üksikasjad.

Optimaalseks jõudluse tagamiseks kasutage originaalseid Brady etikette. Etikette saab sisestada nii sisse- kui väljalülitatult.

**Etiketi sobivuse märkused:**

- M6-, M6C-, BM6- ja BM6C-etikettide tarvikud ühilduvad seadmega M611 sildiprinter.
- BM71 etiketipaberid võivad seadmele M611 sildiprinter sobida. Kontrollige andmeid aadressil [www.BradyID.com](http://www.BradyID.com).

**Etikettide sisestamine:**

1. Tõstke printeri kaas üles.



2. Eemaldage olemasolev etiketirull.

- a. Kui etiketipool ei ole tühi, kerige pooli sõrmega tagasi, kuni kasutamata etiketid väljuvad prindipea alt.



- b. Võtke etiketipaberi rulli juhikust kinni ja tõmmake see välja.



3. Eemaldage kaitsev kleepriba, mis katab etikettide eesmist otsa uuel etiketirullikul.

4. Eemaldades poolilt printeri ettesuunas mõned etiketid, võtke kinni pesa pidemest ja sisestage etiketirull otse pesasse, vajutades seda seni, kuni see klõpsatades lukustub. Veenduge, et etiketirulli pesa joondub lugejaga etiki sööstuavas.

**nutielement**



5. Kui kasutate 2-tollist (50 mm) erinevat sildimaterjali, lükake selle juhikut vasakule kuni see istub tihedalt vastu sildi rulli ja kinnitub klõpsatades.



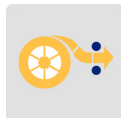
6. Veenduge, et prindipea on lukustatud. Kontrollige lukustushooba, et veenduda selle positsioonis suunaga printeri esiküljele.



7. Sisestage juhtiv serv etiketipaberi rullile läbi juhiku pilu kuni lõpuni.



8. Sildimaterjali edasi juhtimiseks puudutage puuteekraanil valikut **Sisesta**.



9. Sulgege etiketipaberi kaas seda allavajutades, kuni see lukustub.



## Etikettide hulgisisestamine

### Hulgietikettide laadimiseks:

1. Eemaldage etiketipool ja etiketi etteande ramp karbist.



2. Vajutage etiketikassetil nagadele A ja C, seejärel tõmmake perforeeritud osa alla ja rebige see ära.



3. Kinnitage etiketi etteande ramp perforaatori allosale nii, et rambi konksud jäävad väljapoole.



4. Kinnitage ramp konksudega printeri külge.



5. Sisestage etiketipool printerisse, et pesa joonduks lugejaga etiketi sõõstuavas. Reguleerige vajadusel etiketi juhikut.





6. Tõmmake kassetist hulgietikettide vaba osa välja, viige üle aluse ja sisestage printerisse.
7. Jätkake etiketipaberi rulli juhtiva serva üle etiketi pooli viimist ja juhtige see läbi pilu, kuni see kinnitub.
8. Sildimaterjali edasi juhtimiseks puudutage puuteekraanil valikut **Sisesta**.
9. Sulgege etiketipaberi kaas.



## Kokkuvolditud (tõstetud paneeliga) etikettide sisestamine

Sisestage kokkuvolditud etiketipaber, nagu B-593 tõstetud paneeliga etiketid, samamoodi nagu hulgietiketid.

1. Avage printer. Sisestage tühi etiketipool printerisse et pesa joonduks lugejaga etiketi sööstuavas. Reguleerige vajadusel etiketi juhikut.
2. Asetage avatud etiketikasset printeri taha ja sisestage etiketid läbi välise etiketiava, üle etiketipooli, ja läbi juhiku kuni peatumiseni.



3. Sildimaterjali edasi juhtimiseks puudutage puuteekraanil valikut **Sisesta**.
4. Sulgege etiketipaberi kaas.



## Etiketi- ja lindikasseti kasutuselt kõrvaldamine

Kassetid tuleb käidelda kohalike määruste kohaselt. Enne jäätmekäitlust peab kasutatud kassetid lahti võtma, et eraldada eraldi osad. Erinevad osad peab seejärel õigetesse prügikonteineritesse viskama.

### Töövahendid

- 1/4-tolline (2,5 mm) lamedaotsaline kruvikeeraja
- Kaitseprillid
- Kaitsekindad



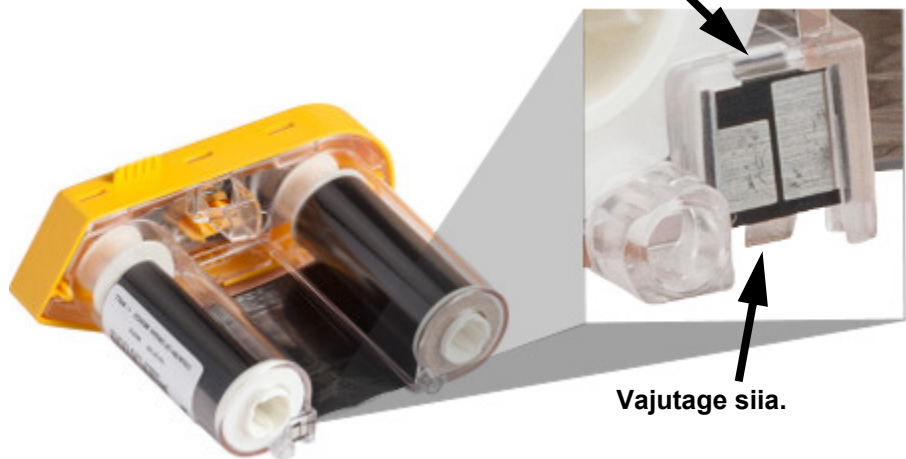
**ETTEVAATUST!** Lindi- või etiketikasseti osadeks võtmisel kasutage alati isklikke kaitsevahendeid.

### Lindi eemaldamine

#### Lindi eemaldamiseks:

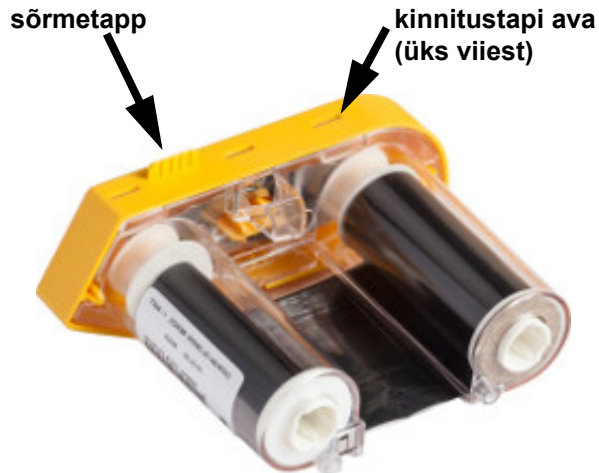
1. Vajutage pöidlaga läbipaistev plastik lukustusnaga alla. Hoides naga all sisestage kruvikeeraja ots lukku ja lükake seda allapoole. Lukusti libiseb eemaldamiseks välja.

**Sisestage kruvikeeraja siia.**



**Vajutage siia.**

2. Hoides kollase katte alla, sisestage kruvikeeraja ots ja vajutage lukustusnagad üks naga korraga alla. Vajutades iga naga kruvikeerajaga, suruge pöidlaga lindi kate üles. Lindi kate vabastub ja eraldub ülejäänust.

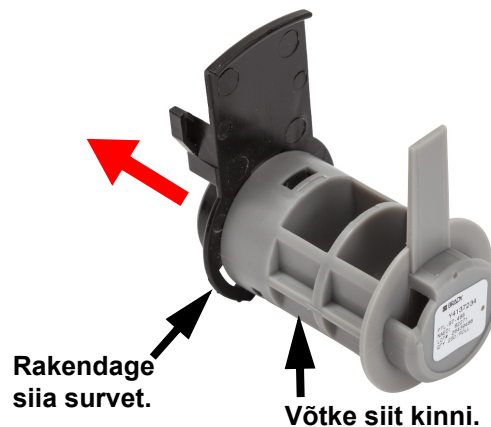


3. Kangutage kruvikeerajaga välja metallribast vedru kollasest kaanest.
4. Kui vedru on eemaldatud, keerake lindikassettkülili ja laske lintidel ning poolide välja kukkuda.
5. Keerake lint poolidelt lahti, ja tõmmake ettevaatlikult lindi kleebitud ots poolist lahti.

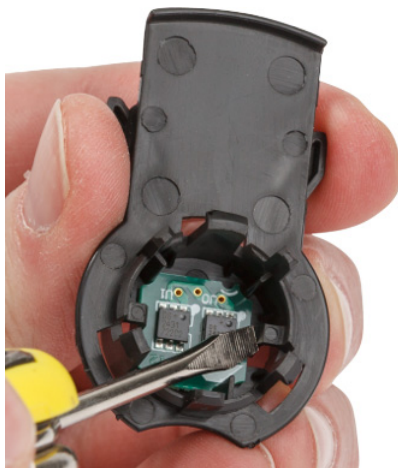
## Kasseti lahtimonteerimine

### Kasseti avamiseks:

1. Kerige järgijäänud etiketipaber lahti ja eemaldage selle ots poolilt.
2. Võtke kinni poolist selle musta otsakatte tagant (mis sisaldab pesa).
3. Vajutage pöidlaga mustale kattele selle etiketipaberi kasseti südamikust eemaldamiseks.



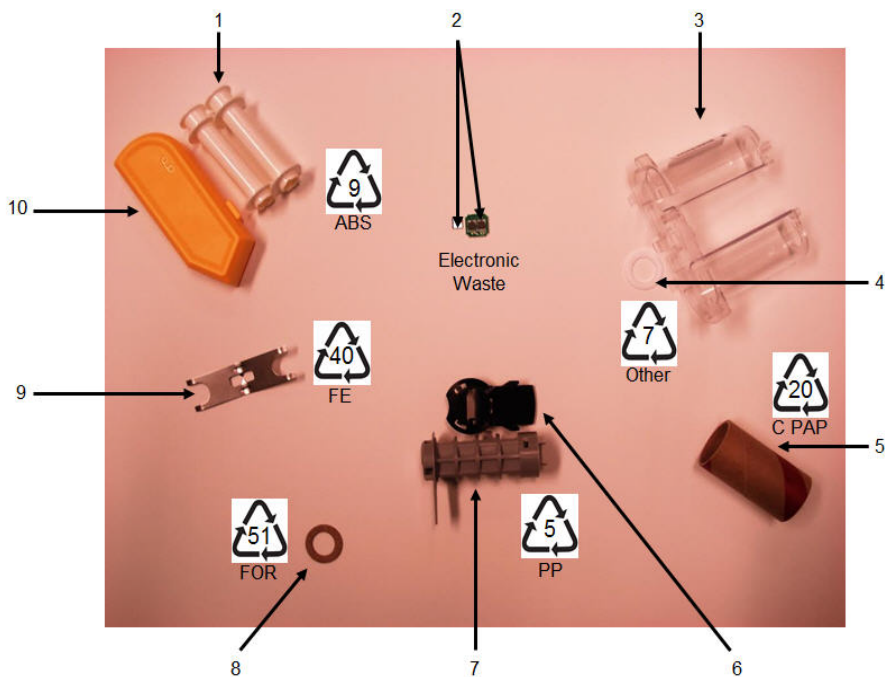
4. Vajutage katte tagaküljel kruvikeerajaga lukustusnagadele, surudes neid väljapoole. Nii saab lukusti vabastada.



5. Lükake kartongsüdamik plastikkassetist välja.

## Töödeldavad komponendid

Need komponendid tuleb kassetilt eemaldada ja käidelda vastavalt järgnevatele juhistele.



Komponent		Materjal	Jäätmekast
1	Lindi poolid (valge)	Akrüülniitriil-butadieen-stüreen (ABS)	#9 ABS
2	Lindi lukusti Etiketipaberi pesa	Elektrooniline	Elektroonikajäätmed
3	Lindi kassett (läbipaistev)	Polükarbonaat (PV)	#7 Muu
4	Lindi seib (valge)	PTFE	#7 Muu
5	Etiketipaberi kartongist südamik	Papp	#20 C PAP
6	Etiketipaberi otsakate (must)	Polüpropeen (PP)	#5 PP
7	Etiketipaberi kasseti südamik (hall)	Polüpropeen (PP)	#5 PP
8	Lindi seib (kork)	Kork/nitriilbutadieen	#51 FOR
9	Vedru	Roostevaba teras	#40 FE
10	Lingi kate (kollane)	Akrüülniitriil-butadieen-stüreen (ABS)	#9 ABS

## Lisatarvikud

Järgnevad lisatarvikud on M611 sildiprinter printeri jaoks saadaval ja neid saab osta edasimüüjalt eraldi:



Pehme ümbris (BMP-SC-2)



Kõva kandekott (M611-HC)



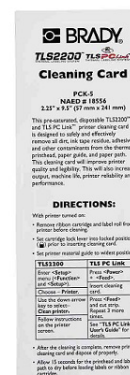
Rihmaga kott (M611-SLING)



Magnet (M611-MAGNET)



Vahelduvvooluadapter  
(M-AC-POWER)\*



Puhastuskomplekt (PCK-5)

\* Teiste piirkondade toiteadapterid on saadaval aadressil [bradyid.com](http://bradyid.com).

## Magnet

Kasutage magnetilist lisavahendit, mida saab eraldi osta, et kinnitada printer magnetilistele metallpindadele, nagu paneelid ja I-kujulised talad.



**HOIATUS!** Magnetiline lisavahend sisaldab neodüümiumist magnetit.

- Tugevad magnetid võivad segada südamerütmurite, defibrillaatorite, insuliinipumpade või muude meditsiiniliste seadmete tööd. Hoidke magnetid piisaval kaugusel inimestest, kes selliseid seadmeid kannavad.
- Ärge kasutage magnetit plahvatuslikes keskkondades.





- Ärge andke tugevaid magneteid lastele (eriti neodüümiumist). Hoidke antud toode lastele kättesaamatus kohas.
- Paljud magnetid on pudenevad ja võivad kokku või teraspinnasele „hüpates“ puruneda. Kui selle juhtumine on tõenäoline, kandke alati silmakaitset.
- Analooškellad, televiisorid ja arvutimonitorid võivad saada püsivaid kahjustusi, kui nende lähedusse magneteid paigutada.
- Tugevad magnetid võivad mõjutada või segada tundlikke elektroonikaseadmeid või navigeerimisvarustust. Hoidke alati magnetid piisaval kaugusel sellistest seadmetest.
- Magnetid võivad hävitada teabe, mis on hoiustatud magnetilistel meediumitel, nagu krediitkaardid, lintdraiverid ja arvuti kõvakettad. Oma andmete säilitamiseks hoidke need ja teised magnetilised asjad tootest eemal.

Käideldge vastavalt föderaalsetele, osariiklikele ja kohalikele nõuetele.

### **Magnetilise lisavahendi kinnitamine printerile:**

1. Positsioneerige magnetiline lisavahend kruviaugu kohale printeri põhjas.



2. Tõstke kruvi käsipide üles ja kasutage seda selleks, et käega kruvi kõvemini kinni keerata.



3. Libistage magneti hoidikplaadid magnetite pealt maha.



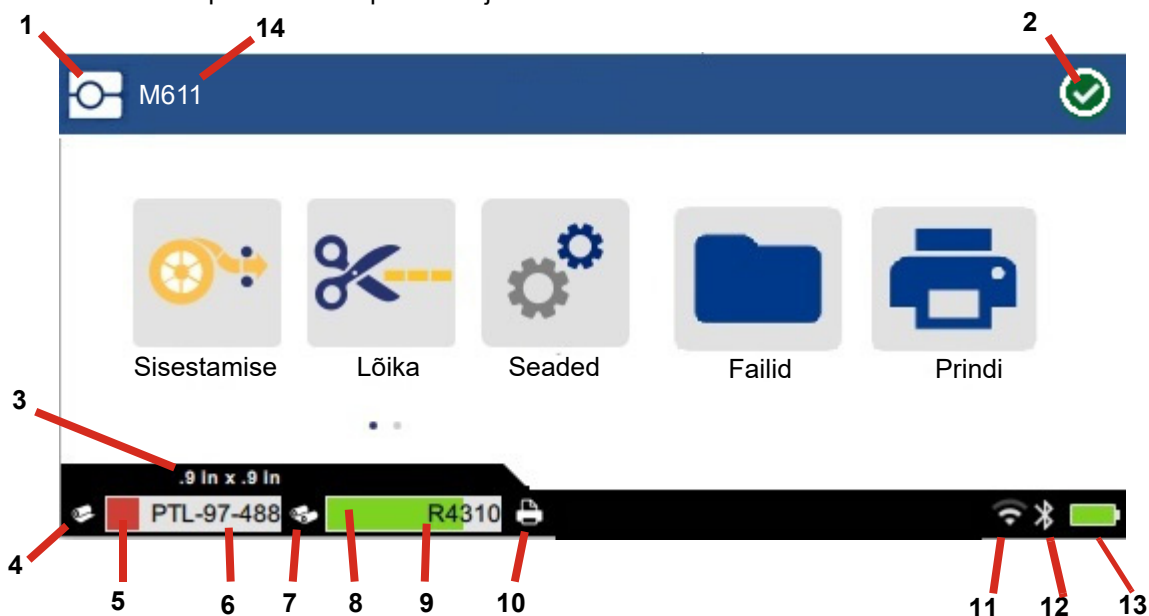


## 3 Alustamine

### Puuteekraan

Kasutage printeri puuteekraani, et muude funktsioonide hulgas ka seadeid konfigureerida, staatust kontrollida ja etikette sisestada ning lõigata. Valiku tegemiseks puudutage sõrmega ekraani.

**Märkus.** Ärge kasutage kirjutamiseks mõeldud pliatsit ega muud teravat eset. Sellega võite puuteekraani pinda kahjustada.



1 Avakuva	8 Järelejäänud lint
2 Printimisstaatus	9 Lindi osanumber
3 Sildipaberi suurus	10 Printimistöö staatus
4 Sildipaberi staatus	11 Wi-Fi on sisse lülitatud ja signaal
5 Allesjäänud sildipaber	12 Bluetooth on sisse lülitatud
6 Sildipaberi osanumber	13 Aku olekunäit
7 Lindi staatus	14 Seerianumber

Ülaltoodud ekraanil kuvatud funktsiooninupud ei ilmu printerile korraga.

## Navigeerimine ja staatuseriba



Avakuvale naasmiseks puudutage ükskõik millal avakuvanuppu.



Menüüdes navigeerimisel puudutage tagasiliikumisnuppu, et naasta eelmisele lehele.



Puudutage avakuval vasakule või paremale kerimiseks.



„Rohkem“ menüü pakub lisavalikuid.

Avakuva all ääres oleva staatuseribal on printeri ja etiketipaberi staatuse ikoonid, mis näitavad järgmist teavet.

Ikon	Tähendus
	Selle ikooni kohal olev tekst tähistab paigaldatud materjali.
	Printer ei suuda lugeda sildimaterjalil olevat mälu elementi. Sildimaterjal ei pruugi olla sisestatud, ei ole korrektselt sisestatud või on mälu element rikutud.
 vilgub	Printer saab tarkvaralt teavet.

## Kandjate andmed

Etiketipaberi ja lindi kohta detailse teabe saamiseks klikkige staatuseribal etiketipaberi või lindi osanumbrile. Avaneb ekraan *Materjali andmed*.



*Materjali andmed* ekraani sulgemiseks klikkige paremal üleval nurgas „x“-i.

## Etiketi loomine

Looge etikette, kasutades Brady Workstationi tarkvara või rakendust Brady Express Labels. Kui te esmakordselt sildifaili loote, määrate ka printeri mudeli. See võimaldab tarkvaral pakkuda teie printeriga sobivaid funktsioone. Lisaks tuvastab tarkvara automaatselt printerisse paigaldatud lindi ja etiketid. Vt [“Siltide loomise tarkvara” lk 10](#).

Teavet tarkvara kohta leiate tarkvaras olevatest dokumentidest.

### Lõikamine ja sisestamine

Kasutage tarkvaras toodud lõikamise seadistusi, et paika panna kas ja millal printer peaks etikette lõikama. Samuti sisestab tarkvara etiketid automaatselt.

Kui teil on vaja käsitsi lõigata, vajutage avakuval **Lõika** või **Sisesta**.



**ETTEVAATUST!** Ärge pange sõrmi lõikuri alla. Need võivad kinni jääda või viga saada.

## Failide salvestamine

### Printeril

Sildifailide salvestamine printerisse võimaldab teile hilisema juurdepääsu failidele, et printida ilma mobiiliseadme või arvutita.

M611 sildiprinteris saate salvestada silte Brady Workstationi töölauatarkvarast või mobiilirakendusest Brady kiirsildid.



**Failide printerisse salvestamiseks tehke järgmist.**

1. Ühendage printer arvutiga USB-kaabli abil, Wi-Fi võrgu või Bluetoothi kaudu.
2. Lülitage printer sisse ja valige **Sisemälu**, vt [“Salvestuskoht” lk 8](#).
3. Avage Brady Workstationi tarkvaras sildifail ja liikuge kuvale Print.
  - a. Valige M611 sildiprinter (kui see ei ole juba valitud).
  - b. Konfigureerige printimise sätteid, mis salvestatakse koos salvestatud failiga.
  - c. Klõpsake nupu PRINT noolt ja valige **Salvesta printerisse**, mis muudab nupu nimeks SALVESTA.
  - d. Klõpsake SALVESTA ja sisestage prindifaili nimi.

Prindifail on nüüd salvestatud M611 sildiprinter sisemällu. Töö salvestamisel määratud sildi sisu, faili nimi, kogus, sortimis- ja lõikamiseelised ei ole redigeeritavad. Sisemällu salvestatud faile saab ainult printida või kustutada.

**Märkus.** USB-mälupulka ei saa kasutada failide printerisse edastamiseks ja salvestamiseks.

**Printeri sisemällu salvestatud prindifaili kustutamiseks tehke järgmised toimingud:**

1. Puudutage printeri avakuval valikut **Failid**.
2. **Valige kustutatav fail** ja puudutage lisavõimaluste kasutamiseks menüüd „Rohkem“ .
3. Kerige loendis alla ja puudutage kustutamiseks .
4. Valige kinnituslehel **kustuta**.

## USB-mäluseadmel



USB-mäluseadmele salvestatud faile ei saa üle kanda printeri sisemällu, kuid neid saab printida printeriga ühendatud USB-mäluseadmega.

1. Ühendage printer arvutiga USB-kaabli abil.
2. Määrake printeris suvandi Storage Location (Salvestuskoht) väärtuseks **Välismälu**. Vt [“Salvestuskoht” lk 8](#).
3. Sisestage USB-mäluseade printeri USB-porti.
4. Avage Brady Workstationi tarkvaras etiketi fail ja liikuge kuvale **Print**.
  - a. Valige M611 printer.
  - b. Konfigureerige printimise sätteid, mis salvestatakse koos USB-mäluseadmel oleva failiga.
  - c. Klõpsake nupul PRINT noolt ja valige **Salvesta printerisse**.
  - d. Klõpsake **SALVESTA** ja sisestage faili nimi.

Fail on nüüd salvestatud printerisse installitud USB-mäluseadmele. Seda EI salvestata printeri sisemällu. Töö salvestamisel määratud etiketi sisu, töö nimi, kogus, sorteerimine ja lõikeelised ei ole redigeeritavad. USB-mäluseadet saab nüüd sisestada igasse M611 printerisse.

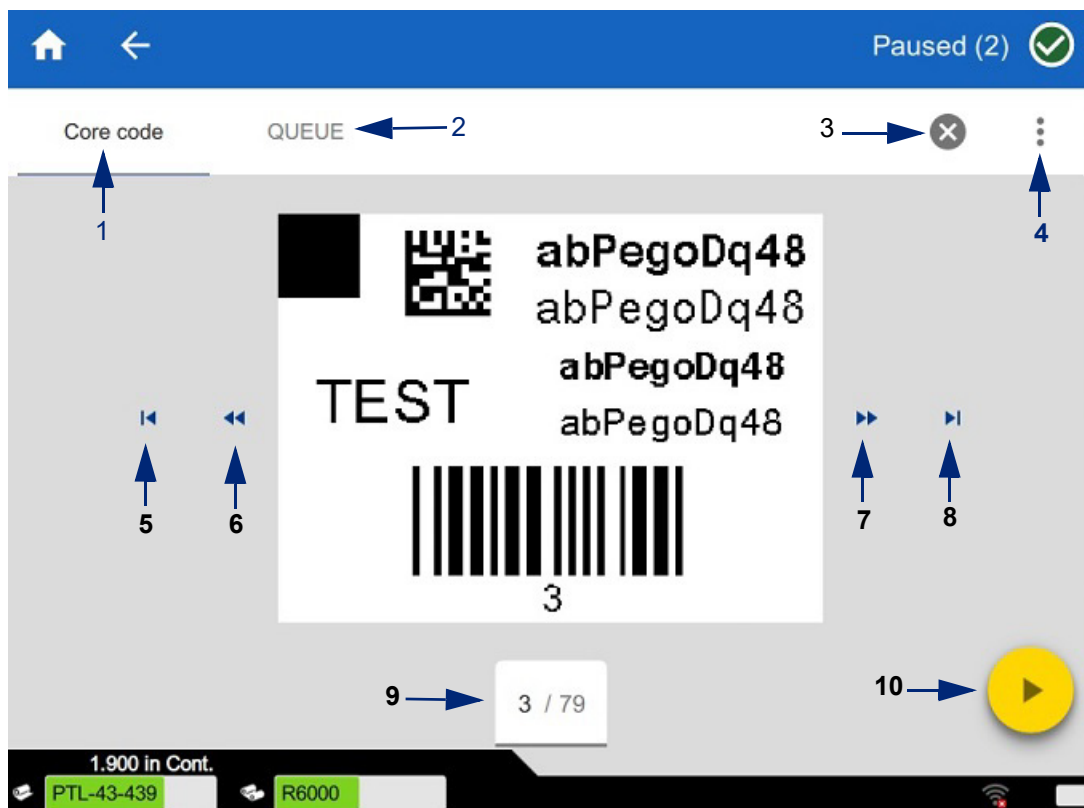
## Faililoend

Faililoendi abil saate printimiseks faile valida ja failide teavet vaadata.

1. Faililoendi avamiseks puudutage ühte valikutest:
  - Avakuva valikut **Failid**.
  - Avakuva valikut **Print**. Loend on saadaval ainult siis, kui ei toimu printimist. Vastasel juhul kuvatakse prindikuva.
2. Valige õige faili asukoht, puudutades faili asukoha kõrval olevat alla suunatud noolt ja valides soovitud asukoha.
  - Sisemälu näitab printeris olevaid faile.
  - Väline salvestusruum näitab printeriga ühendatud USB- mäluseadmel asuvad faile.
3. Teiste funktsioonide avamiseks puudutage **menüü „Rohkem“**  nuppu.
  - Muutke vaade kas loendiks või pispiltideks.
  - Otsige kindlat failinime.
  - Sorteerige faile.
  - Valige prinditavad failid või tühistage kõik valikud.
  - Importige Y/B failid.
4. Faili valimisel kuvatakse üksikasjade nuppu , mis võimaldab kasutada järgmisi funktsioone:
  - Valitud sildifaili materjali tüüp.
  - Sildi suurus.
  - Failis sisalduvate siltide arv.
  - Faili loomise kuupäev.
  - Faili suurus baitides.
  - Võimalus faili kustutada.
  - Võimalus faili printida.
5. Valige fail(id) ja puudutage prinditöö alustamiseks printimisnuppu.

## Printimine

### Prindikuva kasutamine



1	Faili nimi	6	Liigub failis eelmisele etiketile.
2	Prindijärjekord	7	Liigub failis järgmisele etiketile.
3	Tühistamine. Saadaval ainult siis, kui printimine on peatatud.	8	Liigub failis viimasele etiketile.
4	Lülitage funktsioon Prindi nõudmisel sisse ainult praeguse prinditöö jaoks.	9	Kuvab failis olevate etikettide praeguse ja koguarvu. Konkreetses etiketi juurde liikumiseks puudutage praegust etiketinumbrit.
5	Liigub failis esimesel etiketile.	10	Valib printimise alustamise või peatamise.

Faili printimise ajal kuvatakse prindikuva.

Printimiseks on kaks meetodit. Üks meetod on printimine otse Brady Workstationi tarkvarast või rakendusest Brady kiirsildid ja teine on Brady Workstation abil loodud salvestatud failist printimine.

Enne printimist peate etikettide loomiseks kasutama tarkvaraprogrammi. Vt ["Etiketi loomine"](#) lk 28.

## Nõudmisel printimine

Nõudmisel printimisel ootab printer enne failis järgmise sildi printimist puuteekraanilt sisestust. Kui see funktsioon on välja lülitatud, printitakse kõik faili sildid ilma vahepealse ootamiseta.


Funktsiooni lubamiseks avage **Seaded, Printimise sätted** ja libistage lüliti sisse.

Teise võimalusena saab selle funktsiooni sisse lülitada printimise ekraanilt. Vt [“Prindikuva kasutamine” lk 31](#).


## Prindijärjekorra kasutamine

Prindijärjekord on saadaval prindikuval failide printimise ajal. Selle abil saate järjekorda lisada rohkem faile, kustutada faile järjekorrast või muuta prindijärjekorda.

### Failide lisamine järjekorda

1. Puudutage printimise ajal prindikuval vahekaarti **JÄRJEKORD**.
2. Faililoendi avamiseks puudutage **Lisa** nuppu .
3. Valige lisatav fail ja puudutage nuppu **print**.

### Failide eemaldamine järjekorrast

1. Puudutage printimise ajal prindikuval vahekaarti **JÄRJEKORD**.
2. Puudutage nuppu **Paus**.
3. Valige fail(id), mida soovite eemaldada.
4. Puudutage faili eemaldamiseks .

### Prindijärjekorra muutmine

1. Puudutage printimise ajal prindikuval vahekaarti **JÄRJEKORD**.
2. Puudutage faili, mida soovite järjekorras üles või alla liigutada.  
Loendi esimest faili ei saa liigutada.
3. Faili liigutamiseks puudutage noolt (üles või alla).

## Etikettide printimine tarkvarast või rakendusest

1. Veenduge, et printer on sisse lülitatud ja etiketipaberi kaas on kinni.
2. Avage etiketi fail arvutis või mobiilseadmes.
3. Klõpsake või vajutage tarkvaras printimise nuppu.

Tarkvara saadab etiketid printerisse.

Kui printimine katkestatakse, näiteks sildimaterjalid saavad otsa või avate tahtlikult sildimaterjali kaane, peatab süsteem automaatselt printimise ja kuvatakse teade. Printimise jätkamiseks järgige ekraanil toodud juhiseid.

Veateateid ja tõrkeotsingut vaadake peatükist [Tõrkeotsing](#), mis algab leheküljel lk 42.

## Sisemällu salvestatud faili printimine

1. Puudutage avakuval nuppu **Failid** või **Print**.
2. Valige fail(id), mida soovite printida.
3. Puudutage nuppu **Print**.

## Faili printimine USB-mäluseadmelt

1. Sisestage USB-mäluseade printeri USB-porti.
2. Puudutage printeri avakuval nuppu **Failid**.
3. Klõpsake sisemälu kõrval olevat rippmenüü noolt ja valige **Väline salvestusruum**.
4. Valige fail(id), mida soovite printida.
5. Failide printimiseks puudutage nuppu **Print**.



## 4 Hooldus

### Süsteemiteabe kuvamine

Leheküljel *About* (teave) kuvatakse süsteemi erinevate komponentide versiooninumbrid. Enne püsivara uuendamist vaadake *püsivara draiveri* versiooni. Kasutage teavet leheküljel *About*, kui Brady tugi nii juhendab.

**Süsteemi teabe kuvamiseks tehke järgmist.**

1. Puudutage avakuval valikut **Seaded**.
2. Puudutage valikut **Teave**. Kogu info läbi kerimiseks puudutage ekraani ja tõmmake üles- või allasuunas.

### Püsivara uuendamine

Püsivara versiooniuuendused on saadaval veebis või Brady Workstationi töölauatarkvara kaudu.



**ETTEVAATUST!** Püsivara uuendamise ajal peab printer olema sisestatud vahelduvvoolu pistikusse. Ärge printeri toidet uuendamise ajal välja lülitage.

**Brady Workstation rakendusega uuendamiseks toimige järgmiselt.**

1. Avage arvutis Brady Workstation tarkvara.
2. Klõpsake avakuval nuppu *Printerid*.
3. Klõpsake püsivara uuendamist vajava printeri kõrval nuppu **Uuenda**.
4. Järgige juhiseid.

**Püsivara uuendamiseks võrgus oleva faili abil tehke järgmist:**

1. Minge arvutis teie regioonile mõeldud tehnilise toe veebileheküljele. Vt [“Tehniline tugi ja registreerimine” lk iv](#).
2. Otsige M611 sildiprinter püsivara värskendusi.  
**Nõuanne:** Kui andmebaasi uuendus on saadaval, laadige ka see alla. Vt [“Y/B väärtuste uuendamine” lk 35](#).
3. Laadige püsivara alla.
4. Salvestage allalaaditud fail USB-mälupulgale.
5. Ühendage printer vooluvõrku, kasutades voolujuhet ja adapterit.

6. Ühendage mälupulk printeri USB hostporti. Printer tunneb uuendusfaili ära ja kuvab puuteekraanil vastava teate.
7. Järgige puuteekraanile ilmuvaid juhiseid. Kui uuendamine on lõppenud, printer taaskäivitub.

## Y/B väärtuste uuendamine

Y/B väärtused on esitatud sildi ja lindi osa informatsiooni andmebaasis, mis võimaldab printeril mitmete erinevate materjalidega optimaalselt töötada.

Uuendage Y/B väärtusi perioodiliselt, et tagada printerile mis tahes uute sildimaterjalide kohta vajalik teave. Samuti uuendage, kui olete Bradyt tellinud eritellimusel sildimaterjali ning need tulid uute Y/B väärtustega.


Oma olemasolevat andmebaasiversiooni pole teil vaja teada. Printer kuvab importimise käigus kinnitussõnumi, millel on näidatud versiooninumbrid.

Y/B väärtuste versiooniuuendused on saadaval veebis või Brady Workstationi töölauatarkvara kaudu.

### Brady Workstation rakendusega uuendamiseks toimige järgmiselt.

1. Avage arvutis Brady Workstation tarkvara.
2. Klõpsake avakuval nuppu *Printerid*.
3. Klõpsake uuendamist vajava printeri kõrval nuppu **Uuenda**.
4. Järgige juhiseid.

### Y/B väärtuste värskendamiseks võrgus oleva faili abil tehke järgmist.

1. Minge arvutis teie regioonile mõeldud tehnilise toe veebileheküljele. Vt [“Tehniline tugi ja registreerimine” lk iv](#).
  2. Leidke püsivara uuendused ja kõige uuema M611 sildiprinter andmebaasi (Y/B) uuenduse.
  3. Laadige alla andmebaasi uuendus.
  4. Salvestage allalaaditud fail USB-mälupulgale.
  5. Ühendage mälupulk printeri USB hostporti.
  6. Avakuval kerige paremale ja puudutage **Failid**.
  7. Puudutage paremas ülanurgas menüü „Rohkem“ .
  8. Kerige alla ja puudutage **Y/B failid**.
  9. Importimise lõpuleviimiseks järgige ekraanile kuvatud juhiseid.
- Uued väärtused hakkavad toimima kohe, kui importimine on lõpule viidud.

## Printeri puhastamine

Printeri puhastamine parandab printimise kvaliteeti ja loetavust. Samuti suurendab toodangut, printeri eluiga, töökindlust ja jõudlust.

### Ekraan

#### Ekraani puhastamiseks:

1. Niisutage kergelt üks pehme (mitte-kriimustav) vatipulk isopropüülalkoholiga või kasutage Brady PCK-6 puhastuskomplekti vatipulki.
2. Pühkige ekraan õrnalt puhtaks.

### Sisemised komponendid

Mustuse, tindi-, liimijääkide ja teiste saasteainete ohutult ja tõhusalt eemaldamiseks termiliselt prindipealt, rullikutelt ja paberisööjtalt kasutage M611 sildiprinter ühekordseid puhastuskaarte (Brady osa number PCK-5).

#### Prindipea, rullikute ja paberisööjtja puhastamiseks:

1. Eemaldage värvilint ja sildirull printerist. Vt ["Etikettide sisestamine"](#) lk 14.
2. Kui printer on sisse lülitatud, puudutage valikut **Sätted**.
3. Puudutage valikut **Hooldusabi**.
4. Puudutage valikut **Puhastamine**.
5. Puudutage **Trükipea**.
6. Kui värvilint on eemaldatud, sulgege lukustushoob.
7. Seadke etiketipaberi sööjtja kõige laiemasse asendisse.
8. Sisestage puhastuskaart etiketi sööduavasse kuni see peatub vastu prindipead ja rullikuid.



9. Vajutage **Run** (alusta), et puhastust alustada.
10. Peale puhastamise lõpetamist eemaldage puhastuskaart ja käidelve selleks ettenähtud moel.
11. Enne siltide ja värvilindi tagasipanemist laske prindipeal, rullikutel ja sööduaval 15 sekundit kuivada.

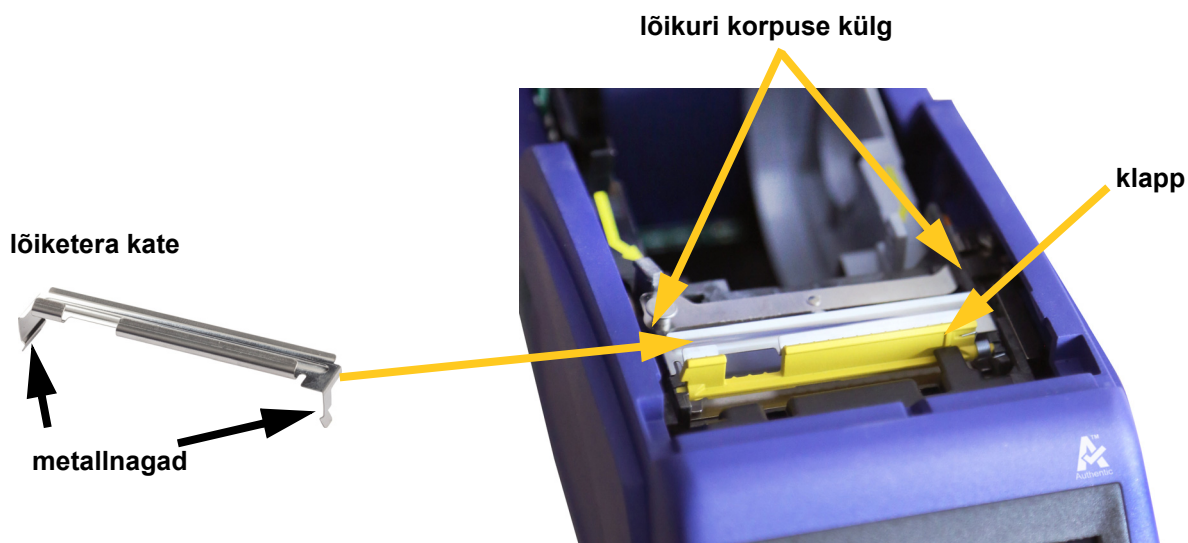
## Lõiketera kate vahetamine



**ETTEVAATUST!** Lõikurist kinnijäänud materjalide eemaldamisel ei tohi kasutada teravaid esemeid, nagu näiteks kruvikeeraja, sest see võib kahjustada prindipead. Kasutage materjali haaramiseks pintsette.

Ärge pange sõrmi lõikuri alla. Need võivad kinni jääda või viga saada.

Printeri juhuslikul mahakukkumisel võib lõiketera kate lahti tulla või küljest kukkuda. Kui tera kate ei ole mõlkis või muul viisil kahjustatud, saate selle uuesti printerile kinnitada.



**HOIATUS!** Enne lõiketera kate asendamist lülitage printer välja.

**Lõiketera katte eemaldamiseks:**

1. Tera katte vabastamiseks lükake sõrm tera katte alla paremalt poolt ja tõmmake kergelt. Tera kate tuleb lahti.



**Lõiketera katte tagasipanemiseks:**

1. Võtke tera katte otsast kinni koos väljalükatud ekraani poole suunatud teraga (etiketipaberi sööduavast kaugemalt).
2. Tõmmake kollast klappi ettepoole, seejärel lükake tera tihedalt üles kollase klapi vastu nii, et metallist kinnitused ulatuksid üle lõikuri korpuse. Tera kate kinnitub klõpsuga.



## Lõiketera komplekti vahetamine

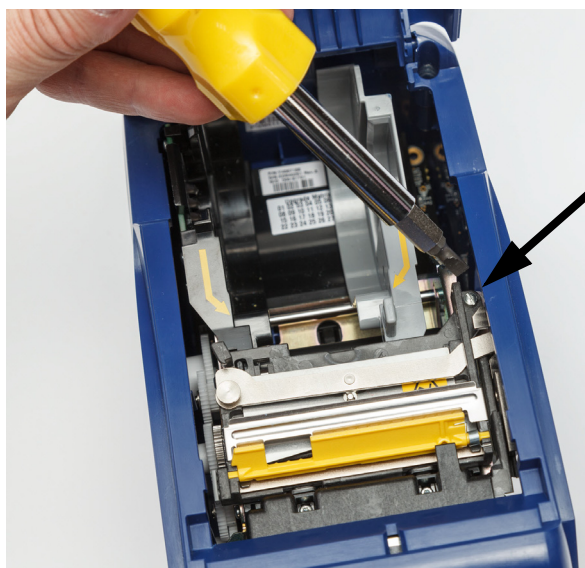


ETTEVAATUST! Käsitlege lõikuri plastikust korpust ettevaatusega. Ärge pange sõrmi lõikuri alla. Need võivad kinni jääda või viga saada.

### Lõiketera komplekti vahetamine:

1. Eemaldage lõiketera kate. Vt "[Lõiketera kate vahetamine](#)" lk 37.
2. Puudutage avakuval valikut **Seaded**.
3. Puudutage valikut **Hooldusabi** ja seejärel puudutage **Osade asendamine**.
4. Puudutage valikut **Lõikur**.

See liigutab lõikuri sobivasse positsiooni, paljastades kinnituskruvi.

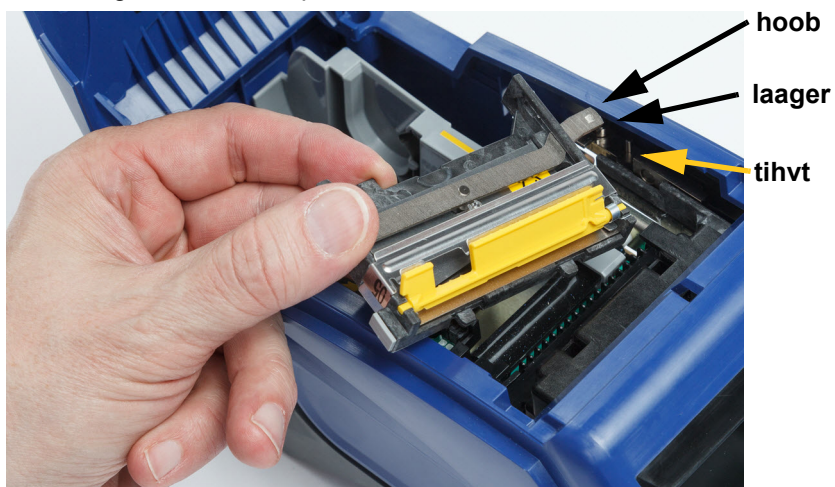


kinnituskruvi

5. Keerake kinnituskruvi lahti.



6. Eemaldage lõiketerakomplekt.



7. Installeerige uus lõikurikomplekt, tagades et kaks sakki asuvad alltoodud pildi kohaselt, ning hoob on täituril laagri ja tihvti vahel, nagu näidatud ülaltoodud pildil.



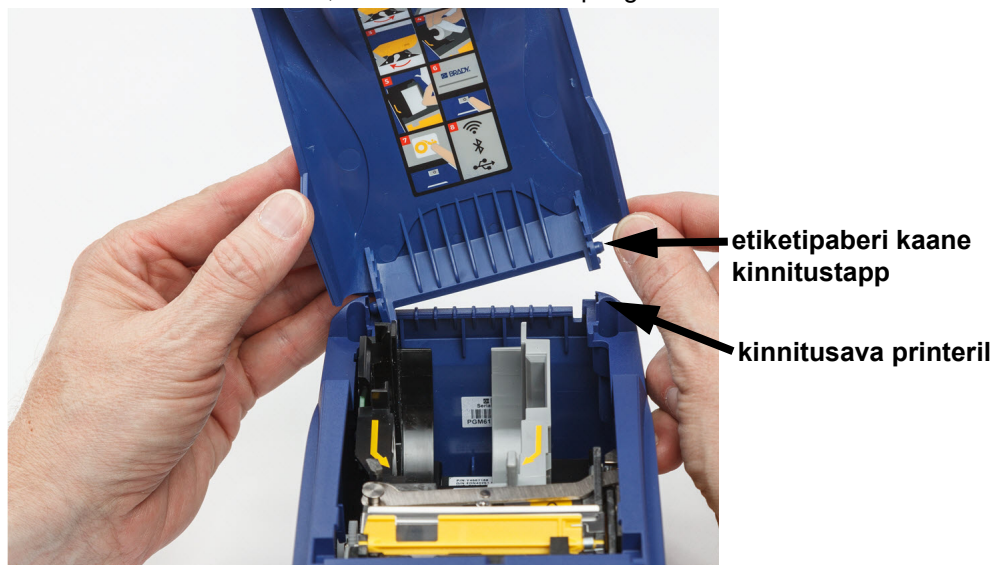
8. Keerake kinnituskruvi kinni.  
9. Vajutage puuteekraanil **Valmis**, et lõikur naaseks oma esialgsesse positsiooni.

## Etiketipaberi kaane vahetamine

Printeri juhuslikul mahakukkumisel võib printeri etiketipaberi kaas lahti tulla või küljest kukkuda. Kui kaas ei ole kahjustunud, võib selle lihtsasti tagasi printeri külge kinnitada. Etiketipaberi kaas peab olema printeril ning printimise ja lõikamise ajal suletud.

### Etiketipaberi kaane tagasi kinnitamiseks:

1. Sisestage etiketipaberi kaane kinnitustapp ühelt poolt printeri etiketipaberi kaane vastavasse avasse.
2. Vajutage kergelt kaane teisel pool olevale kinnitustapile nii, et see libiseks teisel pool olevasse avasse.
3. Lükake alla, et kaas kinnituks klõpsuga.





## 5 Tõrkeotsing

Järgmised lõigud annavad teavet printeri tõrkeotsingute kohta.

- Alltoodud jaotis „*Tõrkeotsingu stsenaariumid*“ sisaldab nimekirja võimalikest probleemidest, mis võivad ette tulla, koos teabega põhjustest ja lahendustest.
- „*Veateated*“ lk 43 sisaldab nimekirja veateadetest koos viidetega selles juhendis.

### Tõrkeotsingu stsenaariumid

Kui teil tekib M611 sildiprinter printerit kasutades probleem, vaadake tõrkeotsingu probleemidele abi saamiseks järgmisi lõike.

- „*Lindi kasset ei lähe lahtrisse*“ lk 42
- „*Lõikur ei lõika või lõikab halvasti*“ lk 43
- „*Printer ei lülita sisse*“ lk 43
- „*Printer lülitab ennast ise välja*“ lk 43
- „*Kuvar ei vasta*“ lk 43

#### Lindi kasset ei lähe lahtrisse

**Probleem:** Lindikasset ei lähe lihtsasti lahtrisse.

**Lahendused:**

- Veenduge, et kasset on õigesti orienteeritud.
- Vaadake, ega rullikute vahel ei ole lint lõdvalt. Kui on, siis pöörake pooli kellaosuti suunas, et lõtv koht eemaldada.



## Lõikur ei lõika või lõikab halvasti

**Probleem:** Etikette prinditakse, kuid ei lõigata või lõiked on konarlikud ja rebitud.

**Lahendused:**

- Teradele võib koguneda liimi. Puhastage lõiketerad eelniisutatud vatitikuga. Vt [“Printeri puhastamine” lk 36](#).
- Veenduge, et tarkvara on seadistatud lõikama vastavalt soovile (etikettide vahelt või töö lõpus).

## Printer ei lülita sisse

**Probleem:** Mitte midagi ei juhtu, kui vajutan toitenuppu.

**Lahendus:** Aku võib vajada laadimist. Pistke printer vooluallikasse, kasutades vahelduvvoolu adapterit, mis oli printeriga kaasas. Rohkemat vt [“Võimsus ja aku” lk 5](#).

## Printer lülitab ennast ise välja

**Probleem:** Printer lülitab tihtipeale end ise välja.

**Lahendused:**

- Akutase võib olla madal. Pistke printer vooluallikasse, kasutades vahelduvvoolu adapterit, mis oli printeriga kaasas. Rohkemat vt [“Võimsus ja aku” lk 5](#).
- Printer võib olla seadistatud automaatseks väljalülitamiseks liiga lühikese aja tagant.

## Kuvar ei vasta

**Probleem:** Kuvariga võib olla juhtunud sisemine viga või aku laetuse tase on liiga madal.

**Lahendused:**

- Vajutage ja hoidke toitenuppu all kümme sekundit.
- Kui printer ikka veel ei reageeri, lülitage printer välja ja ühendage see printeriga kaasas olnud vahelduvvooluadapteri abil vooluvõrku.

## Veateated

Printeri veateated hõlmavad juhiseid, kuidas olukordadega toime tulla. Alltoodud tabelis on nimekiri veateadetest ja viidetest lisateabele antud juhendis, kui see on kohaldatav.

Tõrke pealkiri	Seotud teave
Liiga vähe mälu	Järgige printeri ekraanile ilmuvaid juhiseid.
Paber otsas	<a href="#">“Etikettide sisestamine” lk 14</a>
Värvilint otsas	<a href="#">“Lindi sisestamine” lk 14</a>
Printimispea on liiga kuum	<a href="#">“Füüsilised ja keskkonna omadused” lk 2</a>
Printimispea on liiga külm	<a href="#">“Füüsilised ja keskkonna omadused” lk 2</a>

Törke pealkiri	Seotud teave
Kaas on lahti	Ohutuse tagamiseks lõikuri tõttu töötab printer suletud kaanega.
Etiketipaber tühi	<a href="#">“Etikettide sisestamine” lk 14</a>
Vale toide	<a href="#">“Etikettide sisestamine” lk 14</a>
Ei saa ühendada juhtmevaba võrguga	<a href="#">“Bluetooth” lk 11</a> <a href="#">“Wi-Fi” lk 12</a>
Hooldus vajalik	<a href="#">“Printeri puhastamine” lk 36</a>
Etiketipaberi sisestamise ebaõnnestumine	<a href="#">“Etikettide sisestamine” lk 14</a>
Etiketipaber on kinni jäänud	<a href="#">“Etikettide sisestamine” lk 14</a>
Lõikur on kinni jäänud	Ärge kasutage teravaid esemeid, nagu kruvikeeraja, et eemaldada kinnijäänud materjali, sest see võib prindipead kahjustada. Kasutage materjali haaramiseks pintsette. Lõikurile ligipääsemise teavet vt <a href="#">“Lõiketera katte vahetamine” lk 37</a> ja <a href="#">“Lõiketera komplekti vahetamine” lk 39</a> .
Lint/etiketipaber ei sobitu	Järgige printeri ekraanile ilmutavaid juhiseid.
Värvilint tühi	<a href="#">“Lindi sisestamine” lk 14</a>
Vale lint	<a href="#">“Lindi sisestamine” lk 14</a>
Lukustushoob lahti	<a href="#">“Printeri komponendid” lk 4</a>
Y/B faili viga	<a href="#">“Y/B väärtuste uuendamine” lk 35</a>
Väljalülitamine	<a href="#">“Automaatne väljalülitamine” lk 6</a>
Aku laetuse tase on madal	<a href="#">“Võimsus ja aku” lk 5</a>
Materjal pole printimiseks kohandatud	<a href="#">“Y/B väärtuste uuendamine” lk 35</a>

# A Regulatiivne vastavus

## Ametkondade nõuetele vastavus ja heakskiidud

### USA

#### *FCC märkus*

**Märkus.** Seda seadet on testitud ja see vastab A-klassi digitaalseadme FCC reeglite 15. osaga määratud piirangutele. Need piirangud on ette nähtud pakkumaks mõistlikku kaitset kahjuliku interferentsi eest, kui seadet kaubanduslikus keskkonnas kasutatakse. See seade genereerib, kasutab ja samas võib ka kiirata sagedusenergiat ning kui seade ei ole paigaldatud ning seda ei kasutata vastavalt kasutusjuhendile, võib põhjustada raadioühendusele kahjulikke häireid.

Selle seadme kasutamine elurajoonis võib põhjustada kahjulikke häireid ja sel juhul peab kasutaja need kõrvaldama oma kuludega.

Muudatused või modifikatsioonid, mida vastutav pool ei ole selgesõnaliselt heaks kiitnud, võivad katkestada kasutaja õiguse seadme kasutamiseks.

See seade vastab FCC reeglite 15. osale. Seade vastab järgnevale kahele tingimusele. (1) See seade ei põhjusta kahjulikke häireid ja (2) seade peab aktsepteerima häireid, kaasarnatud häireid, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid.

### Kanada

Innovatsiooni, teaduse ja majanduse arendus (Innovation, Science and Economic Development, ISED)

Canada ICES-003:

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

### Mehhiko

IFT märkus: La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## Taiwani avaldus

### A-klassi avaldus

#### 警告使用者

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Taiwan Restricted Substances Containment Status (RoHS-i deklaratsioon), mis on selle tootega seotud, on saadaval aadressil [www.BradyID.com/M611compliance](http://www.BradyID.com/M611compliance).

## Euroopa



**HOIATUS!** See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see seade põhjustada raadiosidehäireid, sel juhul võidakse kasutajalt nõuda vastavate meetmete rakendamist.



### Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv

Euroopa Liidu elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi kohaselt tuleb seda seadet käidelda kohalike eeskirjade alusel.

## Ohtlike ainete kasutamist piirav direktiiv 2011/65/EL, 2015/863/EL

See toode on tähistatud CE-märgisega ning toode vastab euroopa parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiivile 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes.

Euroopa Liidu 31. märtsi 2015. aasta direktiiv 2015/863 muudab Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2011/65/EL II lisa seoses piiratud kasutusega ainete loeteluga.

## Akused ja patareisid käsitlev direktiiv 2006/66/EÜ



See toode sisaldab liitiumnööppatareisid. Vasakul pool kujutatud läbikriipsutatud prügikastimärk näitab, et kõik patareisid ja akud tuleb Euroopa Liidu direktiivi 2006/66/EÜ kohaselt viia eraldi kogumispunkti. Patareide kasutajad ei tohi patareisid kõrvaldada sortimata olmejäätmetena. See direktiiv määrab raamistiku kasutusaja lõpus eraldi kogutavate ja ringlusse võetavate patareide ja akude tagastamise ja ringlussevõtu kohta. Järgige patarei kasutusest kõrvaldamisel kohalikke eeskirju.

## Ringlussevõtmise teave

### Liitiumnööppatarei eemaldamiseks tehke järgmist.

1. Avage printer ja leidke emaplaadilt liitiumnööppaku.
2. Eemaldage väikese kruvikeeraja abil patarei oma hoidikust ja võtke see emaplaadilt ära. Kõrvaldage see kohalike eeskirjade järgi.

## Türgi

Türgi keskkonna- ja metsanduse ministeerium

(Direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Hiina

Hiina RoHS ohtlike ainete tabel, mis on seotud antud tootega, on saadaval aadressil  
[www.bradyd.com/M611compliance](http://www.bradyd.com/M611compliance).

## Juhtmeta side regulatiivteave

Sõltuvalt riiklikust sertifitseerimisest kasutatakse hostprinteril regulatiivseid markeeringuid, mis näitavad, et on olemas raadioalased heakskiidud.



**HOIATUS!** Seadme kasutamine ilma regulatiivse heakskiiduta on ebaseaduslik tegevus.

Raadio protokoll	WLAN IEEE 802.11b/g/n	Bluetooth BLE
Töö raadiosagedus	2.412 – 2.462 GHz	2.402 – 2.480 GHz
Raadiosageduslik väljundvõimsus	< +20dBm EIRP (100mW)	< +20dBm EIRP (100mW)
Antenni tüüp / antenni võimendus	Trükkplaadil olev antenn / 2.3 dBi	Trükkplaadil olev antenn / 2.00 dBi
Keskkondlik töö ja hoiustamine (raadiomoodulid)	-40° kuni 85° C (-40° kuni 185° F) <b>Märkus.</b> Maksimaalsete töötemperatuuride osas jälgige kasutatava printeri kasutusjuhiseid.	

## USA

### Föderaalne Sideamet (Federal Communication Commission, FCC)

**Märkus.** Seda seadet on testitud ja see vastab A-klassi digitaalseadme FCC reeglite 15. osaga määratud piirangutele. Need piirangud on ette nähtud pakkumaks mõistlikku kaitset kahjuliku interferentsi eest, kui seadet kaubanduslikus keskkonnas kasutatakse. See seade genereerib, kasutab ja samas võib ka kiirata sagedusenergiat ning kui seade ei ole paigaldatud ning seda ei kasutata vastavalt kasutusjuhendile, võib põhjustada raadioühendusele kahjulikke häireid.

Selle seadme kasutamine elurajoonis võib põhjustada kahjulikke häiringuid ja sel juhul peab kasutaja need kõrvaldama oma kuludega.

Muudatused või modifikatsioonid, mida vastutav pool ei ole selgesõnaliselt heaks kiitnud, võivad katkestada kasutaja õiguse seadme kasutamiseks.

See seade vastab FCC reeglite 15. osale. Seade vastab järgnevale kahele tingimusele. (1) See seade ei põhjusta kahjulikke häireid ja (2) seade peab aktsepteerima häireid, kaasardatud häireid, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid.

**Teave sama asukoha kohta FCC raadiosagedusliku kiirguse nõuetele vastamiseks** ei tohi selle saatja antenn asuda samas kohas ega töötada koos mis tahes muu saatja/antenniga, v.a need, mis juba sisaldavad raadiomoodulit.

**Raadiosagedusliku kiirguse suunised** Käesoleva seadme kiirgusvõimsus jääb oluliselt alla raadiosagedusliku kiirguse piirnormide. Sellegipoolest peaks kontrollimata keskkonnas raadiosagedusliku kiirguse piirnormide ületamise vältimiseks jääma raadiomooduli trükkplaatantenni (sisemise) ning kasutaja pea, kaela ja keha vahele tavapärase töö ajal vähemalt 20 cm.

## Kanada

### *Innovatsiooni, teaduse ja majanduse arendus (Innovation, Science and Economic Development, ISED)*

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Käesolev seade vastab Industry Canada litsentsimata seadmeid käsitlevate raadiostandardite spetsifikatsioonidele. Seade vastab järgnevale kahele tingimusele.

1. seade ei tohi põhjustada häiringuid ja
2. seade peab aktsepteerima mis tahes häiringuid, sh häiringuid, mis võivad põhjustada seadme soovimatuid toiminguid.

**Teave sama asukoha kohta FCC raadiosagedusliku kiirguse nõuetele vastamiseks** ei tohi selle saatja antenn asuda samas kohas ega töötada koos mis tahes muu saatja/antenniga, v.a need, mis juba sisaldavad raadiomoodulit.

**Raadiosagedusliku kiirguse suunised / NB!** Käesolev seade vastab ISED kiirituse piirnormidele, mis on kehtestatud kontrollimata keskkondadele. Seade peab asuma ja töötama kohas, kus kiirguri ja teie keha vahele jääb vähemalt 20 cm.

**Note Importante:** Déclaration d'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

## Mehhiko

IFT märkus:

„La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

## Euroopa Liit

See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see seade põhjustada raadiosidehäireid, sel juhul võidakse kasutajalt nõuda vastavate meetmete rakendamist.

Raadio seadmete direktiiv (RED) 2014/53/EÜ

- a. Sagedusriba(d), kus raadioseadmed töötavad; 2,402 GHz kuni 2,480 GHz
- b. Maksimaalne raadiosagedusvõimsus sagedusriba(de)l, kus raadioseadmed töötavad;  
< +20 dBm EIRP (100 mW)

## Rahvusvaheline

Brady printerites kasutatav WiFi-raadiosidemoodul vastab rahvusvaheliselt tunnustatud standarditele, mis käsitlevad inimeste kokkupuudet elektromagnetväljadega, nt EN 62311 "Elektroonika- ja elektriseadmete hindamine seoses piirangutega inimeste tundlikkusega elektromagnetväljade suhtes (0 Hz – 300 GHz)".

## Jaapan

MIC / TELEC: 005-102490

MIC / TELEC: 201-220017

当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。



## B Litsentsimine

### Microsoft Windows CE® lõppkasutaja litsentsileping

Hankisite seadme tarkvaraga, mille Brady Worldwide, Inc. litsentsis ettevõttelt Microsoft Licensing või tema tütarettevõtelt („MS“). Need paigaldatud Microsofti tarkvaratooted, samuti seotud etiketid, printimaterjalid ja veebi- või elektroonilised dokumendid („TARKVARA“) on kaitstud rahvusvaheliste intellektuaalse omandi seaduste ja kokkulepetega. TARKVARA on litsentsitud, mitte müüdüd. Kõik õigused kaitstud.

KUI TE POLE SELLE LÕPPKASUTAJA LITSENTSILEPINGUGA NÕUS, ÄRGE KASUTAGE SEADET EGA KOPEERIGE SELLE TARKVARA. SELLE ASEMEL VÕTKE KOHE ÜHENDUST ETTEVÕTTEGA BRADY WORLDWIDE, INC. NING PALUGE JUHISEID KASUTAMATA SEADME TAGASTAMISEKS JA RAHA TAGASISAAMISEKS. **TARKVARA KASUTAMINE, SEALHULGAS SEADME KASUTAMINE, TÄHENDAB LÕPPKASUTAJA LITSENTSILEPINGUGA NÕUSTUMIST (VÕI EELNEVALT ANTUD NÕUSOLEKU RATIFITSEERIMIST).**

**TARKVARALITSENTS TAGAB JÄRGMISE.** See lõppkasutaja litsentsileping annab teile järgmise litsentsi.

TARKVARA võib kasutada ainult SEADMEGA.

**EKSIMINE KEELATUD.** TARKVARA VÄÄRKASUTUS ON KEELATUD. BRADY WORLDWIDE, INC. ON SÕLTUMATULT KINDLAKS MÄÄRANUD, KUIDAS TARKVARA SEADMES KASUTATAKSE, NING MS USALDAB, ET ETTEVÕTE BRADY WORLDWIDE INC. ON TESTINUD TARKVARA SOBIVUST SELLISEKS KASUTUSEKS.

TARKVARALE GARANTIID EI ANTA. **TARKVARA pakutakse „nagu on“ koos kõikide vigadega. TEIE VASTUTATE RAHULDAVA KVALITEEDI, JÕUDLUSE, TÄPSUSE JA KASUTUSE (SH HOOLIMATUSEST TINGITUD KASUTUSE) EEST. MINGIT GARANTIID TARKVARA HÄIRETETA KASUTAMISE VÕI RIKKUMISE EEST EI ANTA.** KUI OLETE SAANUD SEADME VÕI TARKVARA KOHTA GARANTII, EI PÄRINE SEE MICROSOFTILT EGA KOHUSTA ETTEVÕTET MILLEKSKI.

**Teatis Java kohta.** TARKVARA võib toetada Java programmeerimiskeeles kirjutatud programme. Java tehnoloogia pole veakindel ja pole projekteeritud, toodetud ega mõeldud kasutamiseks või edasimüümiseks sidusa kontrollvahendina ohtlikes keskkondades, mis nõuavad tõrkekindlat jõudlust ja ei sobi seega tuumarajatiste käitamiseks, lennukite juhtimiseks või sidesüsteemide käitamiseks, lennujuhtimissüsteemide, elupäästemasinate või relvasüsteemide kasutamiseks, kus Java tehnoloogia rike võib põhjustada surma, vigastusi või tõsiseid füüsilisi või keskkonnakahjusid. MS on Sun Microsystems, Inc.-i ees lepinguga kohustatud selle lahtiütelse tegemiseks.

**Lahtiütelse kahjuhüvitise vastutusest.** KUI SEE POLE SEADUSEGA KEELATUD, EI VASTUTA MS TARKVARA KASUTAMISEST VÕI SELLE JÕUDLUSEST TINGITUD KAUDSETE, KÕRVAL-, ERI- VÕI KAASKAHJUDE EEST. SEE PIIRANG RAKENDUB KA JUHUL, KUI LAHENDUS EI TÄIDA EESMÄRKI. MINGIL JUHUL EI VASTUTA MS KAHJUDE EEST SUUREMAS SUMMAS KUI KAKSSADA VIISKÜMMEND USA DOLLARIT (250 \$).

**Pöördprojekteerimisele, dekompileerimisele ja demonteerimisele rakenduvad piirangud.**

TARKVARA ei tohi pöördprojekteerida, dekompileerida ega demonteerida, v.a ainult selgesõnaliselt seadusega lubatud juhul ja mahus.

**TARKVARA PIIRANGUTEGA EDASTAMINE.** See lõppkasutaja litsentsileping annab teile õiguse tarkvara edastada ainult seadme müügi või üleandmise korral ja juhul, kui saaja selle lõppkasutaja litsentsilepinguga nõustub. Kui TARKVARA on uuendus, tuleb edastada ka TARKVARA kõik eelnevad versioonid.

**EKSPORDIPIIRANGUD.** Tunnistate TARKVARA USA päritolu. Nõustute täitma kõiki TARKVARALE rakenduvaid rahvusvahelisi ja riiklike seaduseid, sh USA ekspordiregulatsioone ning USA ja muude valitsuste lõppkasutajale, lõppkasutusele ja sihtriigile kehtestatud piiranguid. Lisateavet TARKVARA eksportimise kohta leiate aadressilt <http://www.microsoft.com/exporting>.

## Märk Made for Apple

Märgi Made for Apple kasutamine tähendab, et seade on loodud spetsiaalselt märgil näidatud Apple'i toodetega ühendamiseks ja arendaja kinnitab, et see vastab Apple'i toimevusstandarditele. Apple ei vastuta selle seadme toimimise eest ega selle vastavuse eest ohutus- ja regulatiivsetele standarditele.